

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 ptas.

Miércoles 30 de enero de 1985
Año LXXXV.— Núm. 25.831

Espectacular aumento de la reserva hidráulica

Madrid.— El crecimiento experimentado durante la última semana en la reserva hidráulica española es calificada por el Ministerio de Obras Públicas de espectacular. Las mismas fuentes señalan que las fuertes nevadas y las lluvias caídas sobre la península en las últimas semanas han producido un importante aumento de la reserva hidráulica, que se sitúa en 26.014 hectómetros cúbicos de agua embalsada. Esta cantidad de agua supone el 63 por ciento de la capacidad del total de los embalses españoles y un 144 por ciento con respecto a la cantidad de agua disponible hace un año. El volumen de agua recogida en los últimos siete días ha sido de 4.025 hectómetros cúbicos, lo que prácticamente representa un 10 por ciento de la capacidad hidráulica total de los embalses de España.— Efe.



«No hagáis caso a los profetas del odio y construid la sociedad del amor», pidió ayer Su Santidad del Papa a los cincuenta mil jóvenes reunidos en el estadio olímpico de la Ciudad Universitaria de Caracas y que no dejaron de aclamarle en ningún momento. Juan Pablo II dijo a los jóvenes venezolanos que, frente a la situación difícil que viven en el mundo actual, salven, sobre todo, la esperanza.

(Más información en pág. 7)

40 guardias civiles visitan el Congreso

Madrid.— Con la frase «en el Parlamento se sustituye la violencia por la palabra», recibió hoy Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso, a cuarenta guardias civiles que visitaron la Cámara Baja.

Durante algo más de media hora, la 109 Comandancia Movil de la Guardia Civil, bajo el mando del teniente coronel Francisco Abellán Pérez, recorrió las dependencias del Congreso y escuchó explicaciones sobre las tareas parlamentarias.

Esta visita se produce por iniciativa de la propia Comandancia de la Guardia Civil, dentro de un programa de actividades culturales.— Efe.

Fraga, en Canarias

Las Palmas de Gran Canaria. El presidente de Gobierno de Canarias, Jerónimo Saavedra, y el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, se entrevistarán mañana, en la sede del Gobierno de las Palmas, informaron a Efe fuentes del partido.— Efe.

Zaragoza

Representantes de Pop-Rock piden una entrevista con Felipe González

Con motivo del Año Mundial de la Juventud y el Europeo de la Música

Zaragoza.— Punkis, rockers y otros representantes de grupos del Pop-Rock zaragozanos (GOM), han solicitado una entrevista a Felipe González en su calidad de presidente del Año Internacional de la Juventud y Año Europeo de la Música.

AMPLIA INFORMACION

El «GOM» ha remitido al presidente del Gobierno una amplia información sobre la muestra de «Pop-Rock» y otros rollos de Zaragoza» realizada el pasado año y le han solicitado un encuentro directo para informarle sobre la creación de un local de pop-rock en esta ciudad y de un patronato juvenil.

En este patronato participarían grupos de rock, fanzines,

radios piratas, diseñadores, prensa especializada y administración, de cara a la realización de actividades musicales, video, cine no comercial, exposiciones, cursos de recogida e información de datos, etc.

«Diario de Granada», amenazado por ultras

Granada.— El rotativo «Diario de Granada» ha recibido en las últimas horas por teléfono numerosas amenazas de grupos ultraderechistas, según informa hoy el periódico advertía de la posibilidad de que sus locales fueran incendiados.

Estas amenazas podrían estar relacionadas con la información que en los últimos días ha facilitado el diario en relación con un incidente ocurrido el pasado día 15 en una guisquería, donde un subcomisario de Policía y un grupo ultraderechista obligaron a los clientes a cantar el «Cara al sol».— Efe.

OCU:

La gasolina no debería subir más de 25 céntimos

Madrid.— De adoptarse los nuevos octanajes de las gasolinas, de cara al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, el precio de la gasolina equivalente a la «super» actual no debería subir más allá de los 25 céntimos.

El presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Carlos Sánchez Reyes, se ha expresado en ese sentido, tras conocer un cuadro facilitado a su organización por la delegación del Gobierno en Campsa.— Efe.

SEGOVIA CONVENIO PARA MEJORAR EL SERVICIO DE ASESORAMIENTO TECNICO ADMINISTRATIVO A LOS AGRICULTORES Y GANADEROS

Ha sido firmado por la Diputación y la Cámara Agraria Provincial

Interesante «tertulia» sobre Ramón Gómez de la Serna y su obra

(Pág. 3)

Crónicas de Nava de la Asunción, Cuéllar y Carbonero el Mayor

(Pág. 6)

Ahora, perros lazarillos también para sordos

Ginebra.— Los perros, fieles lazarillos de las personas invidentes, se van a convertir también en eficaces colaboradores de las que perdieron la facultad de oír.

El semanario suizo «Medicina e Higiene» publicó en su último número un artículo sobre el entrenamiento de canes para que ayuden a los sordos advirtiéndoles con la mirada y desplazándose hacia el lugar de procedencia de los ruidos.

El perro podrá indicar así que el teléfono o el despertador suenan, que un bebé llora, que alguien llama a la puerta o que un timbre de alarma señala peligro.— Efe.

REBAJAS

PRENDAS DE INVIERNO
CONFECCIONADAS
MODA MUY ACTUAL.
MAXIMA CALIDAD
PANTALONES, CAZADORAS,
CHAQUETONES, ABRIGOS,
etcétera
CONFECCIONES
DIEZ

apunte del día

Una sabia decisión

Un tribunal de París acaba de decidir que no hay motivos para censurar la última película de Jean Luc Godard «Je vous salue, Marie». El film que actualiza el dogma de la virginidad de María ya ha causado polémica en el país vecino y sobre ella pesaba una prohibición del alcalde de Versalles, que ha sido levantada al conocerse la sentencia del tribunal.

Este reconoce ante la denuncia presentada por algunas asociaciones católicas que se debe, efectivamente, proteger el derecho de todos a mantener sus creencias, sin que esto suponga una merma a la libertad de expresión. La película ha sido considerada como un claro ejemplo de cine de autor.

La aceptación de esta decisión podrá ser un síntoma de madurez. Algo que no es frecuente y sin embargo debía ser norma en todos los países democráticos y aconfesionales. Precisamente, ese respeto a la libertad de expresión será el que garantice a los grupos demandantes la posibilidad de utilizar los cauces normales de expresión para comunicar su disgusto ante los contenidos de la obra de Godard si lo creen conveniente. En último caso sólo los interesados en conocerla se expondrán a los supuestos impactos que puede provocar en su sensibilidad.

El hecho en sí no debía ser motivo de comentario, pero inevitablemente ha traído a nuestra memoria casos en los que obras de creación que supuestamente atacaban las creencias de sectores religiosos han sufrido las consecuencias de la intolerancia o la inmadurez. Dos características que parecen difíciles de desterrar incluso con el tiempo.

LA CUESTA DE ENERO

El genial Einstein, meditando sobre la teoría de la relatividad, establecía que si a un rayo de luz pudiéramos quitarle la velocidad y abandonarlo en un campo de gravitación, éste caería por efecto de su peso. Sin necesidad de quitarle la velocidad a la luz, muchos españoles han llegado a la misma conclusión y desde tiempo inmemorial, saben que la luz pesa, sobre todo cuando llega el recibo de enero.

Y no sólo pesa el recibo de la luz, también pesa el recibo del teléfono y no digamos el precio de la gasolina.

El español se convierte así en un experto en pesadas y con su carga a cuesta va trepando por el calendario, sin saber hasta dónde le llegará el sueldo.

Hay algunos que tiran la toalla a mitad de camino y empiezan a ejercitar una de las profesiones liberales más antiguas del mundo: la mendicidad.

En un país con cerca de tres millones de parados, no hay que extrañarse de ver mendigos por todas partes, aunque hay quien opina que si no hubiera miseria, tampoco podríamos ejercitar el sano oficio de la caridad.

De todas formas, de tanto apretarse el cinturón, hay ciudadanos que se están quedando en los mismísimos huesos, aunque muchos digan que los bingos y los bares siguen abarrotados.

A esta reflexión, contestaría un guasón de la misma manera que contestó González Ruano cuando le dijeron que en España se hacía poco el amor.

— No es que se haga poco el amor —contestó el escritor. ¡Es que siempre lo hacemos los mismos...!

De la misma manera, en los bares y en los bingos vemos las mismas caras y el escritor no tiene mejor punto de observación.

— Aquí me estoy gastando la letra de! coche — dice un ciuda-

dano, mientras contempla extasiado el cartón de bingo.

— Y nosotros el dinero de la luz —dice un grupo de amigas.

Y es que así no hay manera y tiene razón don Alfonso Guerra, con aquello de la economía sumergida. Y es que nuestra economía debe estar tan sumergida, que si algunos de nuestros antepasados levantara la cabeza seguiría opinando que en España sólo viven unos pocos, pero trabajar, lo que se dice trabajar, siempre los mismos.

Alfredo Macías Macías

LA PRENSA OPINA

Los editoriales de «EL PAÍS» tratan de «Los asesinos del padre Popieluszko», para afirmar que el peso de la sociedad civil en Polonia es considerable, y de «La vidente de El Escorial», criticando la neutralidad acrílica de un reportaje televisivo.

«DIARIO 16» resalta en su primera página que «La Embajada americana refuerza su seguridad ante la ofensiva euroterrorista», mientras «Washington confirma las conexiones de ETA» y que «El editor del diario «El País» desembarca en la Cadena SER».

El diario «YA» pone de relieve que «Juan Pablo II reivindica la prioridad del trabajo sobre el capital» y que «La integración militar en la OTAN podría condicionarse al desmantelamiento de las bases de Torrejón y Zaragoza».

La portada de «ABC» presenta un comentario titulado «Primera manipulación del censo», referente a «la casi silenciosa campaña y el escaso plazo para la rectificación del censo», que ilustra con la fotografía de dos muchachas revisando las listas.

Este asunto lo desarrolla en un editorial. El segundo editorial de «ABC» versa sobre «El caso Goetz» y sus analogías en España.

El dardo en la palabra

VALORAR POSITIVAMENTE (O NEGATIVAMENTE)

Fernando Lázaro Carreter
De la Real Academia Española

Cuesta mucho trabajo imaginar cómo la humanidad ha podido atravesar siglos y edades sin cosas tan imprescindibles como son el aire acondicionado, la residencia secundaria, el video y los refrescos caudatos. Con — cola, quiero decir. Sin estos especialmente, bebiendo sólo agua para refrescarse. Víctima insigne de tal cárcena fue don Felipe el Hermoso, tras la sudada del partido de pelota. ¿Cómo es posible que no pereciera la especie, de ese o semejante modo? Pues aún resulta más difícil concebir cómo los hispano hablantes fueron capaces de expresarse sin poseer esas palabras, delicias nuestras, que desde hace poco nos permiten, por fin, ser exactos e inequívocos en la comunicación. Sin salir de aquellas épocas áureas, ¿cómo tratarían la unión de las coronas de Aragón y de Castilla, si no disponían de la palabra *tema*, si no podían hablar del *tema de los reinos*? Por eso les salió tan mal aquello, y tenemos que andar corrigiéndolo. «En esto descubrieron treinta o cuarenta molinos de viento que hay en aquel campo...». Se justifica que no leamos ese libro donde se derrocha tanta imprecisión, no podría decirse con elegancia suma, que descubrieron el *complejo harinero* de Montiel.

Sí, aunque resulte increíble, quienes hablaban español se atrevían, años atrás, a tratar de casi todo (lo que tenían y sabían, y seguimos teniendo y sabiendo), sin registros *rutinario*, sin que *culminara* lo que, simplemente, concluía, sin hacer caso de ciertas cosas, pero no *ignorándolas*, sin embargo, sin apenas que era *histórica* cualquier decisión de trámite, jamás los zalameos juzgaron que fueran *alcaldable* Pedro Crespo, y Carlos III no *remodeló* Madrid: sólo pudo *adecentarlo*. No se *reinsertaron* los emigrados liberales, muerto el Rey Felón, únicamente se reintegraron a su patria. Discutían unos con otros asuntos concretos, pero les faltaba el matemático adjetivo *puntual*. Lope de Vega, jamás dijo que la belleza de Elena Osorio era *importante*, extraña cómo ha durado tanto su fama de hermosa, y la de sus amores con el Fénix, que nunca constituyeron un *romance*. El cual, por cierto, terminó y no *finalizó* ni *culminó* dejando honda huella en el poeta, no lo *impactó*, porque no conocían este vocablo aquellos desgraciados.

Los políticos de esos siglos oscuros que llegan casi hasta nuestros días, tampoco eran particularmente despabilados. Llamaban con rudeza *cuestión social* a los conflictos socio-políticos. Torpes. Se referían a la *diversidad de partidos* sin sospechar que eso se denominaría arco parlamentario. Los *dirigentes* aún no eran líderes, ni los jabaes *oradores in-*

cisivos, un conjunto de leyes no constituía un *paquete legislativo*. Por cierto que aquellas no *contemplaban* nada: se limitaban a disponer u ordenar. Las demandas todavía no se exponían en *plataformas*, los jerarcas celebraban reuniones y no *cumbres*, y había paro y no *desempleo*. (Choca que un político joven, como es el presidente del Gobierno, empleara el vocablo *paro* en su discurso de investidura, y añadiera, desafiando a la modernidad. «No intentemos disfrazar su crudeza con el término menos agresivo de *desempleo*». No es menos agresivo, es más «guay»).

¡Qué mancos de expresión aquellos políticos viejos, que acordaban y no *consensuaban*, que hacían conjeturas o *cábalas*, sin *especular*, que se comunicaban sin *contactar*, cuyas discusiones versaban de hechos, sin alcanzar a ser *factuales*, que sólo aspiraban a dirigir organismos, sin que los *entes* se les pasaran por la cabeza, que se coligaban, gesto de menos amplitud que *coaligarse*, que manifestaban su equiescencia a un proyecto de ley, sin sentirse obligados a *darle luz verde*. Edad de piedra del lenguaje político, la cual, por desidia, había de acabar como acabó.

Démonos cuenta de que ni siquiera a los intereses de partido sabían llamarlos partidarios. Asombra pensarlo. ¿Cómo podía arrebatar Maura con su oratoría, diciendo, por ejemplo, en 1901: «Se nos impone la necesidad de que el patriotismo hable por encima de todas las voces de *partido*»? Inconcebible.

Pues bien, desde hace algunos años, nuestro neolenguaje neopolítico se ha enriquecido con un instrumento de precisión japonesa: *valorar positivamente* (o *negativamente*). El Gobierno, digamos, entra anunciando un referéndum sobre nuestra permanencia en la OTAN, el PC *valora* este anuncio *positivamente*, y AP lo *valora negativamente*. El mismo Gobierno, digamos, tras sesudo replanteamiento de la cuestión, frena y se inclina por permanecer en la OTAN, el PC, entonces, carga el verbo *valorar* con una raya, y AP con una cruz. Cruz y raya, más y menos, exactitud muy propia del «esprit de géométrie» reinante.

Pieza admirable, asombrosa, esta singular expresión. ¿Qué cabía hacer antes? Volvamos al ejemplo. El Gobierno socialista decide, renunciando por una vez a gran parte de sus votos, que no hay salida en el «tema OTAN», y ello requiere un comentario, una declaración, un algo, por parte de los conservadores. ¿Qué podrán decir disponiendo sólo del antiguo arsenal lingüístico? Puesto que la rectificación gubernamental les ha gustado muchísimo, deberían

soltar el chorro de la alegría, y proclamar, por ejemplo: «Nos sentimos felices con la sensibilidad atlantista del Gobierno». Resultaría horrible, hay que enfriar el tono. «Compartimos enteramente el parecer del Gabinete». Ya suena mejor, pero ¿es que la oposición puede compartir algo con sus opuestos? «Estamos conformes con lo decidido por los socialistas», «Creemos que el Gobierno ha adoptado una decisión correcta... Son fórmulas posibles, no reflejan, sin embargo, un fundamental detalle: que la oposición siempre había defendido la permanencia en la OTAN, y que, por tanto, precedió al Gobierno en el acierto. Tratemos de expresar a la antigua este matiz: «Felipe Gonzalez se adhiere a nuestra postura». Excesivo. «El Gobierno se apea del burro y nos da la razón». Vulgar, y obviamente falso, porque la razón se la ha dado a Mr. Reagan.

Difícilísimo, hallar la declaración justa, contando con el idioma pobre de nuestros padres. Y aquí está la solución: «Nuestro partido *valora positivamente* la decisión del Gobierno». No necesito advertir que se trata sólo de un ejemplo inventado: no me consta que tal proclamación haya sido hecha así por los conservadores hispanos. Incluso no he observado en ellos una proclividad especial a esa sandez, frecuente, en cambio, en la jerga sindical. Pero, jugando con el invento, pueden observarse, de modo muy didáctico, las ventajas del gran hallazgo verbal. Por lo menos, son éstas:

1.ª—Es un tecnicismo sólo apto para profesionales. Estos, al utilizarlo, junto con otros de tal estirpe, marcan la distancia enorme que los separa del común ciudadano. No intentemos, pues, juzgarlos: basta con que los votemos.

2.ª—El carácter neutro, nada emotivo de *valorar positivamente* o *negativamente*, permite introducir en las relaciones entre contrarios una fría cortesía. Hoy por mí, mañana por ti.

3.ª—Ahorra esfuerzo mental, exonerada de buscar matices, deja la sustancia cerebral en reposo, no causa alteración del proceso digestivo.

Son, como vemos, abundantes ventajas, de las cuales tal vez sabrá aprovecharse el idioma general. «Mira qué calcetines te he comprado», dirá un día la esposa al esposo. «Los *valoro positivamente*», podrá contestar éste, suprimiendo el «son muy bonitos», el «me gustan mucho», el «parecen muy abrigados», y otros comentarios así de pueriles. No nos preocupe si privamos a los políticos de su utensilio: ya se fabricarán otro. No cesan de discurrir para no discurrir.

Mejora del servicio de asesoramiento técnico administrativo a los agricultores y ganaderos

Convenio firmado por la Cámara Agraria Provincial y la Diputación

El presidente de la Cámara Agraria Provincial, José María Herrero González, y el presidente de la Diputación Provincial, Rafael de las Heras Mateo, firmaron al mediodía de ayer un convenio por el que las dos instituciones colaborarán en la ampliación y mejora del servicio de asesoramiento técnico-adminis-

trativo a los agricultores y ganaderos. unos pasos determinados. Abrirle el camino, pero después, él tiene que ver la bondad de esta acción y asumirla y financiarla por sus propios medios».

El convenio tiende a fortalecer el asociacionismo agrario y con ello la defensa de los inte-



RENTABILIDAD DE LOS CENTROS DE SELECCION DE SEMILLAS

Por su parte, José M.^a Herrero, dijo que es un paso más para conseguir, de una manera efectiva, una rentabilidad positiva de los 13 centros de selección de semillas, que son muy positivos porque todas las semillas de cereales de la provincia pueden estar acondicionadas para efectuar unas siembras adecuadas esperándose un aumento de producción estimada del orden del 10 por ciento sobre las producciones normales, lo que demuestra la gran rentabilidad social que tiene la implantación de estos medios. «Esta firma —añadió— ha estado animada por implantar un carácter técnico al funcionamiento de todos estos centros y coordinarles de manera efectiva para que se camine unidos en criterios técnicos y ofrecer la ayuda administrativa para que los centros puedan funcionar con efectividad».

(Foto, Aurelio Martín)

Rafael Flórez extendió su tenderete en la Tertulia de los Martes

Para hablar de la vida y obra de Gómez de la Serna



Una muñeca, una taza, un cartel, un payaso y un fúnebre candelabro eran parte del escenario. Querían recordar todos esos cachivaches al rastro madrileño, un lugar que Ramón Gómez de la Serna conocía bien. Probablemente, a la Tertulia le hubiera gustado invitar a compartir con ellos la tarde al autor de la greguería. Incluso alguien le hubiera pedido que dedicara una de ellas a esta reunión literaria de los martes. Pero dado que eso no es posible llamó a una de las personas que más se distingue en la reivindicación de su importancia literaria. Rafael Flórez, escritor y periodista, integrante de la generación del 50, preside el club de los «Ramonianos» y tiene a gala haber sido amigo y seguidor de don Ramón.

En este club, compuesto por 150 personas, hay escritores, críticos, amigos y hasta algunos contertulios de Gómez de la Serna en el famoso café Pombo, de la calle Carretas. Rafael, acompañado por el también ramoniano García Prieto, vino a Segovia con la maleta y extendió el tenderete. Lo hizo para emular a su maestro que huía de las conferencias tradicionales y hasta convirtió una vez un quirófano en escenario de una de ellas. La cosa era dar ambiente para caldear un posterior coloquio, lástima que luego el público que, eso sí, llenaba la sala no venciera la timidez y optara

por la postura siempre más cómoda de escuchar.

«Ramón vuelve a Segovia» era el título de este acto que se celebraba en el 22 aniversario de la muerte del escritor en Buenos Aires. Lo de la vuelta venía a cuento, como ya todos sabrán, por los años que Gómez de la Serna pasó aquí y que le inspiraron la consabida novela «El secreto del acueducto». Afortunadamente, la charla no se centró en esta obra que muchos confiesan no haber podido acabar y se descubrieron sin embargo aspectos interesantes y que quizá muy pocos conocen. Por ejemplo, la admiración que despertaba en escritores como Julio Cortázar, admiración que quedó plasmada en un artículo publicado en el suplemento literario del diario «Clarín» de Buenos Aires, con el título «Los cazadores de esponjas».

También se habló de su influencia en la generación del 27 que tanto cultivó la metáfora, de sus lecturas precursoras de Joyce o Kafka y de su convicción de que el sexo es la vida.

Ramón, cuyas extravagancias levantaban ronchas en los ateístas rancieros era, según nos contó el presidente de los ramonianos, la «antiacademia» para miembro ilustre de la Academia de la Real Gana, como él mismo decía. Sin embargo, a la docta institución no le quedó más «inri» que admitirle «con un discurso en forma de papeleta» cuando en una edición de su diccionario se admitió la definición de greguería.

Rafael Flórez —bombín, capa y pantalón a cuadros— nos dio el billete para el mundo de Ramón. Hoy, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, junto al escultor Julio Alvarez, que ayer no pudo estar presente, desvelará otros aspectos no menos interesantes de nuestra literatura: la de quienes prestaron su pluma y su trabajo a firmas ya consagradas, a quienes bastaba eso, firmar. El acto tiene un nombre: «Todos los negros tomamos café». A ser posible en las tazas desconchadas del café Pombo o cualquier otro cafetín tertuliano.

A. T.

(Foto, Antonio)

trativo a los agricultores y ganaderos.

En el acto se encontraba presente también el vicepresidente de la Cámara Agraria, Teófilo Rebollos.

El convenio prevé la asistencia técnica agraria y administrativa a los agricultores y ganaderos, fundamentalmente en aspectos jurídicos y en otros como selección de semillas, funcionamiento más rentable de la maquinaria existente, productos de desinfección y su utilización, insecticidas, herbicidas, vigilancia y uso racional de los fertilizantes, pureza de productos, comercialización de los mismos, etc.

El concierto es de tres millones de pesetas financiadas al 50 por ciento por ambos organismos, pero la aportación de la Diputación irá decreciendo, de manera que en el segundo año de convenio sólo se financiará 1.125.000 pesetas, en el tercero, 750.000 pesetas y en el cuarto año 375.000 pesetas. «En esa idea», dijo Rafael de las Heras, «de que al agricultor tenemos que enseñarle a caminar por

reses de las agrupaciones del medio rural, creando, al tiempo, unas estructuras fuertes que permitan enfrentarse con confianza y solidez a las nuevas orientaciones de la producción y, sobre todo, a la entrada de nuestro país en la Comunidad Económica Europea (CEE).

COOPERAR CON EL MEDIO AGRARIO

Rafael de las Heras señaló que se trata de la continuidad de una acción emprendida por la Diputación hace años, de cara a cooperar con las instituciones que tienen algo que ver con el medio agrario. Primero se destruyeron los 13 centros de selección de semillas que permiten poder competir con dignidad de cara a la entrada en la CEE y, ahora, de lo que se trata es de que esos centros se potencien con el asesoramiento y apoyo técnico que se va a facilitar a los agricultores agrupados en las federaciones de cámaras agrarias locales que tienen a su vez centros de selección.

SUCESOS

Cuatro personas a disposición judicial

La Comisaría de Policía nos informa que han pasado a disposición judicial cuatro personas, dos hombres y dos mujeres, por la sustracción de un vehículo en el que ocasionaron diversos daños, llevándose varios efectos de su interior.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Por su parte, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de los accidentes de circulación ocurridos ayer. En el punto kilométrico 72,100 de la A-VI, término de Navas de San Antonio, colisionaron dos camiones, resultando uno de los conductores herido grave.

En el kilómetro 0,500 de la carretera SG-V-2035, término de Cuéllar, colisionaron un Land Rover y un turismo. No hubo que lamentar daños personales.

EXPOSICION DE LISTAS DEL CENSO ELECTORAL

Del 21 de Enero al 5 de Febrero, se exponen en todos los Municipios de la provincia las nuevas listas del Censo Electoral.

Para ejercitar el derecho al voto, la inscripción en el Censo Electoral ha de ser correcta.

Ahora es el momento de comprobar y de reclamar.

INE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

SANTA TERESA

 La Lastrilla. Telf. 43.77.00
PORCELANOSA

Nuevos cursos MICRO WORLD

- Lenguaje Básico
- Programación
- Especial niños
- **PRECIOS ECONOMICOS**
- Abierto plazo matrícula

GALERIAS GIGANTE
 E. González, 28
 Teléfono 43 68 65

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 31 de enero

Van 31 días, faltan 334.
Sol, de 8,26 a 18,32.

SANTORAL

Santos: Juan Boscó, Ciro, Tirsio y Tarsicio.

PENSAMIENTO

«Es la verdad una doncella tan vergonzosa cuanto hermosa y por esto anda siempre tapada.» (Gracián).

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 29

Con cien mil pesetas

6.012

Con cinco mil pesetas, los terminados en

012

Con quinientas pesetas, los terminados en

12

Con cincuenta pesetas, los terminados en

2

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números **6.011 y 6.013**

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 684,4 m / m.
Viento del NE.
Temperatura máxima, 9,4°.

En la mañana de hoy

Presión, 686,5 m / m.
Viento del SE.
Temperatura mínima, 2,4°.
Temperatura a las 10, 2,8°.

En España

Tendencia para mañana, jueves. Nubosidad abundante con algunas precipitaciones débiles en el Cantábrico oriental.

A primeras horas de la mañana se formarán bancos de niebla por el interior de la región gallega, alto Ebro y las dos Mesetas. Temperaturas suaves y vientos flojos de dirección variable.

ESPECTACULOS

CINES

VICTORIA

Hoy, en funciones de 7,30 y 10,30. ESTRENO **METEORO** Con SEAN CONNERY, NATALIE WOOD, Karl Malden y Trevor Howard
Para todos los públicos

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Alonso Piñuela, dibujos.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Artistas de la Casa de Velázquez. Hasta el 30 de enero.

TRABAJOS SOBRE «CONOCE TU CIUDAD»

En la sala de exposiciones de la Casa de la Juventud (calle Daoiz, n.º 10) están expuestos al público los trabajos realizados por los alumnos del colegio público «Santa Eulalia», participantes en el concurso «Conoce tu ciudad».

La exposición está abierta de lunes a viernes de 7 a 9 de la tarde.

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos,
1 defunción y
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Enrique Rodríguez y Martín, hijo de Vidal y de María del Carmen. Mario Giménez y Lobo, de Paulino y de María del Rosario. Elena Conde y Gómez, de Gaspar y de María Fuencisla. Carlos Mayo y Yagüe, de Juan Carlos y de María del Bustar. Lara Pascual y Sanz, de Mariano y de Ana-Victoria.

Defunción: Andrea García y García, de 85 años.

Matrimonio: Agustín Relimpio y Ciudad con María Fuencisla Ruiz y Molinera.

ENSEÑANZA

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA SOLAR

Para cursar, en régimen de enseñanza a distancia, los estudios conducentes a la obtención del diploma de proyectista-instalador de Energía Solar, se convoca la adjudicación de becas, con los siguientes requisitos:

Haber cumplido los 16 años (sin limitación de edad) y poseer, como mínimo, estudios a

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

Hospital General de la Seguridad Social:

MAÑANAS:
De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas

TARDES:
De lunes a viernes (excepto miércoles):
De 16,30 a 19 horas

Hospital Policlínico de la Seguridad Social:

MAÑANAS:
De lunes a viernes:
De 9 a 13,30 horas.

nivel de Bachiller Superior, Formación Profesional o equivalentes.

Los aspirantes, para obtener los impresos de solicitud, deben dirigirse a CENSOLAR (Avda. República Argentina, 1, 41011-Sevilla), indicando sus circunstancias personales, situación económica y motivo por el que se interesan por el tema de la energía solar, antes del 30 de abril del presente año.

PUBLICACIONES

«AHORRO»

Una entrevista con el presidente de la Comisión de Control de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, José Luis Rubio Virseda, es el plato fuerte que presenta, en su nuevo número, «Ahorro», revista de dicha Confederación. Además, incluye sus secciones habituales sobre información bursátil, panorama económico, Europa a 30 días vista, hemeroteca del humor económico, etc.

«CUADERNOS DE PROTECCION CIVIL»

Nuevo número de esta revista que publica la Dirección General de Protección Civil del Ministerio del Interior y en el que encontramos temas como los siguientes: La Ley de Protección Civil, la incidencia de la ley en las distintas esferas de la mencionada dirección general, helicópteros en misiones de salvamento, los impedidos frente a los desastres, entre otros.

«PAPELES DE ECONOMIA ESPAÑOLA»

La Fundación Fondo para la Investigación Económica y Social de la Obra Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorros ha publicado un nuevo volumen, el 20, de «Papeles de Economía Española» en el que destacamos, por el interés que supone por formar parte de dicha región, un amplio trabajo sobre la evolución económica de Castilla y León en las épocas Moderna y Contemporánea que está escrito por el segoviano Ángel García Sanz y Jesús Sanz Fernández. En este volumen de más de 450 páginas se incluyen otros trabajos sobre la evolución económica en otras regiones españolas, la política monetaria y fiscal durante la dictadura y la segunda república, la desamortización española del siglo XIX, entre otros.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Cantera Maortua

PULMON Y CORAZON. ASMA BRONQUIAL

Fernández Ladreda, 25, 5.º K
Teléfonos 43 47 16 - 43 08 19
Consulta: Previa petición.
Teléfono 42 70 19

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DIA A DIA SE DIFICULTAN MAS Y MAS LAS COMUNICACIONES POR CARRETERA CON LA PROVINCIA

Ayer tarde volvió a nevar y continuó por la noche con bastante intensidad. Como la nieve cae sobre otras capas heladas, el espesor ha aumentado considerablemente y, naturalmente, las dificultades para la circulación de vehículos ha aumentado. La provincia soporta, como la capital, los efectos de este violento temporal de nieve y frío. Da idea de la situación, el guión que a continuación publicamos sobre el estado de las carreteras utilizadas por los automóviles de línea.

Anoche, alrededor de las nueve, llegaron a Segovia los automóviles de línea de Linares del Arroyo y de Riaza, que salieron el domingo por la mañana de aquellas poblaciones. La línea de Fuentidueña tiene dos coches bloqueados por la nieve, uno en Vegafría y otro en Sacramenia. De la línea de Aranda hay otro coche entre la nieve en el Páramo. A Fuentesauco no llegan los automóviles desde hace dos días, por no haberles sido posible pasar de Fuente el Olmo de Fuentidueña y de Torrecilla del Pinar. El automóvil de Sepúlveda por la sierra (que salió ayer de Segovia), sólo ha podido llegar a La Matilla...

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1797 En una localidad próxima a Viena nace el compositor Franz Peter Schubert.

1836 El antiguo nombre de la Mesta es sustituido por la denominación de «Asociación Ge-

neral de Ganaderos del Reino». La Mesta nació en 1273, bajo la protección de Alfonso X, el Sabio.



PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.

10,45 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Segovia ciudad abierta.
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.

15,00 Crónica 3.
15,30 Volver a empezar.
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.

21,00 Barbacoa.
22,03 La salud es lo que importa
23,00 Hora cero.
23,57 Información comercial.
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.

4,00 Volver a empezar. Repetición.
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.
Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Falcon Crest.
16,30 La tarde.
17,20 De aquí para allá.
17,45 ¡Hola chicos!
17,50 Barrio Sésamo.
18,20 El kiosco.
18,50 Informativo juvenil.
19,00 Objetivo-92.
20,00 De película.
20,30 Telediario.
21,05 Las cuentas claras.
21,35 Sesión de noche.
23,45 Telediario.
24,00 Teledporte.
00,10 Testimonio.
00,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.
19,10 Curso de inglés.
19,40 Arco iris.
20,00 Tiempos modernos.
21,00 Estudio abierto.
23,00 Jazz entre amigos.
24,00 Resumen informativo.
00,30 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Nuestra tierra.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.

10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Telescopio.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Telescopio.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.

11,50 Segovia en directo.
14,15 Regional: Castilla-León.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,45 Su programa.
17,03 Cita a las cinco.
18,03 Tardes sin fronteras.
19,30 Baloncesto: Copa de Europa: R. Madrid - Cibona.

21,10 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.

El deporte.
La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00 Programación simultánea con O. M.
El despertador.
Matinal Cadena SER.
9,03 Cosas de Segovia.
10,03 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,50 Ultimo informativo local.
23,00 Hora 25.
El deporte.
La trastienda.

00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».
13,05 «Panel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo (13,30 h)
15,05 «Si yo te contara»
18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».

En honor
a San Juan Bosco

Comenzaron las fiestas en los centros de Formación Profesional

Comienzan hoy las fiestas programadas en los diferentes centros de Formación Profesional en honor a su patrón San Juan Bosco. En el Instituto Politécnico han comenzado a las 13,30 horas con un pregón de fiestas y la elección de reinas y damas de honor. Por la tarde a las 4 ha dado comienzo el torneo triangular de fútbol en el que participan alumnos de los centros «Angel del Alcázar», Politécnico y «Ezequiel González».

Mañana jueves a las 12 horas oficiará una misa el obispo de la diócesis en la parroquia de El Carmen. A partir de las 4 de la tarde en el Politécnico se celebrará una gimkana y a las 6, un festival rock en el frontón Segovia con concurso de disfraces y bailes. El programa de fiestas del Instituto Politécnico incluye para el viernes el maratón intercentros que comenzará a las 11,30 de la mañana, un denominado «Chocorock», a partir de las 4 de la tarde en el propio centro y baile de alumnos pasadas las 7, en la discoteca Falconi.

Nicolai Basov explicó las investigaciones del Instituto Lebedev

El Nobel de Física realizó ayer una visita turística a Segovia

Como ya adelantábamos en nuestro número de ayer, el director del Instituto de Física Lebedev, de la Academia de Ciencias de la URSS visitó nuestra ciudad donde fue recibido en el Ayuntamiento por el alcalde y algunos concejales. Nicolai Basov se encuentra en nuestro país con motivo de su nombramiento como doctor honoris causa por la Universidad Politécnica, distinción que le fue entregada el pasado lunes.

Nicolai Basov fue premio Nobel de Física en el año 64 por el descubrimiento del láser y sus investigaciones en el campo de la fusión nuclear. Actualmente dirige numerosos trabajos que desarrollan nuevos tipos de láseres y sus aplicaciones en diversos campos. Precisamente, con el alcalde de Segovia mantuvo una larga y amena conversación sobre las aplicaciones del láser en la medicina actual. Además de su esposa, acompañaban al ilustre físico el secretario científico del instituto —donde trabajan alrededor de 4.000 científicos— y el director del grupo de teoría de interacción láser-plasma. Estos dos



profesores permanecerán unos días en nuestro país intercambiando experiencias con los expertos del Departamento de Energía Nuclear de la Universidad Politécnica de Madrid. Esta visita se corresponde con la realizada por dos profesores de nuestra Universidad al Instituto Lebedev, en fechas recientes.

Los contactos de Basov con la Universidad Politécnica comenzaron hace dos años cuando el premio Nobel visitó Madrid como vicepresidente de la Unión Internacional de Científicos, a la que pertenecen varios premios Nobel. En aquella ocasión Basov conoció los trabajos que el Departamento de Energía Nuclear estaba llevando a cabo en el campo de la fusión por confinamiento inercial, aproximación a la fusión termónuclear propuesta por él en los años sesenta. De esa visita nació un acuerdo de cooperación que está dando interesantes frutos.

Actualmente el instituto desarrolla siete principales líneas de trabajo, entre ellas, las de rayos ópticos, física del estado sólido, electrónica, óptica cuántica y desarrollo de láseres. Uno de los últimos descubrimientos es la transmisión de haces ópticos a través de atmósferas inertes, consiguiendo una reflexión perfecta.

Los científicos del instituto han tenido que resolver importantes problemas para conseguir la fusión nuclear por láser, entre ellos, el de la misma absorción del láser por el plasma que algunos investigadores consideraban improbable. Ahora mismo están en condiciones de resolver los problemas tecnológicos derivados de la aplicación de este proceso en campos como la obtención de energía.

Antes de realizar una visita turística a la ciudad, Nicolai Basov charló animadamente en el despacho del alcalde quien le



hizo entrega de un recuerdo de Segovia. Basov, de 62 años, es miembro del Presidium del Soviet Supremo.

A. T.

(Foto, Aurelio Martín)

El director provincial de Agricultura, en la reunión sobre el centro de Valsain

En nuestra información de anteayer sobre el Centro de Información, Educación e Interpretación de la Naturaleza, en Valsain, se cometió una omisión involuntaria. Entre las personalidades asistentes al acto de información celebrado en el Gobierno Civil, se encontraba también, además de las citadas en la nota que ofrecíamos, el director provincial accidental de Agricultura, Alvaro Hernández Aina.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Gracias por el favor recibido. C. F.

Al aire de la calle

EL ARCO ¿«CURADO»?

Nuestra insistencia, por fin, no ha sido baldía, y en el último arco del acueducto, situado junto a la pared del jardín del Gobierno Civil, se hicieron algunas obras de albañilería para evitar que rezumara el agua y fuera minando —como estaba ocurriendo— poco a poco la fortaleza de las piedras. En los pasados días de lluvia parece que el agua no ha escurrido ya por las piedras. ¿Podrá estar «curado» del peligro? Esperemos que así sea.

ABANDONO

Hay cosas que ofrecen un aspecto de lamentable abandono. Imaginamos que la Policía Municipal pasará nota de todas las incidencias, pequeñas o grandes, que observen en sus recorridos, pero hay cosas que no se arreglan con la rapidez que se debiera. Por ejemplo, en algunos puntos de la ciudad están, días y días, en el suelo algunas señales de tráfico, cuyo desplazamiento de su posición normal pudiera originar accidentes, al no poder verlas los conductores. También hay papeleras medio desprendidas y alguna que otra rejilla de sumideros, con todo el peligro que esto lleva consigo, tanto para vehículos como para peatones.

VICENTE SEGOVIA

Lleva como apellido el nombre de nuestra provincia (como ese otro «grande» de la música, Andrés Segovia) y se llama Vicente. Es natural de Ibiza y su «fuerte» es la fuerza. Vicente Segovia es seis veces campeón de España de físico-culturismo y una de fuerza y potencia, es decir, el hombre más fuerte de nuestro país.

NUEVA SUBIDA DEL PEAJE DE LOS TUNELES

Una vez más, la misma y desagradable sorpresa. La subida del precio del peaje a pagar por circular por los túneles de Guadarrama. No es sólo el hecho en sí de la subida, en esta ocasión 15 pesetas, que sin duda se ajusta a leyes, disposiciones etc..., se trata de la indelicadeza que supone que este hecho siempre sorprenda a los usuarios, entre los que somos muy numerosos los ciudadanos de Segovia. Creemos que poco costaría notificar unos días antes, a través de los medios de comunicación, la modificación de tarifas. De momento y sin aviso previo, el peaje cuesta 225 pesetas, para turistas, de modo que ya no vale que tenga preparadas las 210, tengalo en cuenta si no quiere incómodamente buscar la «calderilla» restante entre sus ropajes.

Restaurante CANONIGOS SAN ILDEFONSO

CIERRA POR VACACIONES

desde el 1 de febrero al 12 de marzo

Pedimos disculpas a nuestros clientes por las molestias que les originamos.

BALANCE POSITIVO PARA EL MONTAJE DEL BELEN DE LA PLAZA DE LA MERCED

Los promotores del original «nacimientito» que durante las pasadas Navidades fue montado en los jardines de la plaza de la Merced, han hecho un balance completamente positivo del mismo. Han considerado de singular importancia su elevadísimo número de personas que pasaron por el lugar para contemplar el «belén», de las que obtuvieron elogios unánimes y ánimo para continuar la tarea,

por lo que están decididos a «repetir», con el lógico aumento de figuras y alguna que otra sorpresa que pudiera prepararse a lo largo del año, porque ahora, de momento, donde tienen fijada su meta es en la Semana Santa y en las ferias. Los promotores nos manifiestan su agradecimiento —y así lo hacemos público— al Ayuntamiento de la ciudad, que corrió con el coste de la extensión de la línea eléctrica y consumo originado por el «nacimientito», así como dando todo tipo de facilidades para el montaje; agradecimiento que se hace llegar también al Colegio de Arquitectos, ubicado ahora en la demarcación parroquial de San Andrés, por el donativo entregado. En este capítulo de gracias van incluidas las miles de personas que acudieron a conocer el «belén», la mayoría de las cuales fue generosa con donativos depositados en el «portal». Y punto aparte para los vecinos de la barriada y su colaboración tanto manual como económica.

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ
SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 56
SEGOVIA
Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91
CANTALEJO



CUARTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Lorenzo Martín Matarranz

(Del Comercio)

Que falleció en Segovia el día 31 de enero de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 31, jueves, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, y el culto el día 2 de febrero, a las 7 de la tarde, en la iglesia de Corpus Christi, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA,
Agradecerá una oración.

NAVA DE LA ASUNCION

El barrio de San Blas recupera su fiesta

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).—

Después de más de 30 años sin celebrarse la fiesta del barrio de San Blas, el próximo día 3 de febrero, con motivo de la onomástica de su patrón, este barrio volverá a celebrar su fiesta con el ánimo de recuperar el esplendor que tuvo en su día. La iniciativa surge de un grupo de jóvenes del barrio que enraiza-



dos en el mismo sienten la preocupación de recuperar esta tradición. En otros tiempos en la calle de «los chistos», que luego se llamó San Blas, tenía lugar una fiesta que servía de regocijo y diversión a sus vecinos, aunando los lazos de amistad y solidaridad entre los mismos.

Así pues, tras varias reuniones y contactos con las cerca de 65 familias (aproximadamente suponen un censo de 260 vecinos que componen la nueva reestructuración del barrio, este grupo de jóvenes pone de manifiesto su idea logrando transmitir su sentir e inquietud al resto de los vecinos que, la aceptan con agrado y se decide recuperar la tradición celebrándola por todo lo alto. Para ello se elabora un programa de festejos con un presupuesto de 75.000 pesetas, cuya financiación correrá a cargo de los vecinos aportando cada familia 1.500 y con la colaboración de personas ajenas al barrio, que voluntariamente y desinteresadamente apoyan esta loable iniciativa.

Una de las novedades que este barrio nos presentará será indudablemente el cartel anunciador del programa. El texto se encuentra dentro de un pergamino ilustrado con una dulzaina y con un dibujo, efectuado por el dibujante Rubén Fernández, y como si de un pregón se tratara se van anunciando, acompañados de curiosas frases, los actos que van a tener lugar.

La fiesta comenzará el sábado día 2 a las tres de la madrugada con una chocolatada en el arco del barrio. El domingo día 3 a las 10 horas maratón, después misa por los difuntos del barrio, San Blas y procesión. A las 16 horas actuación folklórica por grupos de la localidad y provincia, a continuación juegos infantiles, posteriormente a las 20 horas verbena popular amenizada por la orquesta California y el punto final a la fiesta lo pondrá el barril de limonada y las sopas de ajo.

Según me comentan los organizadores se está tratando de hacer la fiesta lo más parecida a aquellos tiempos, aunque evidentemente el refresco se hacía de forma individual, hoy se hará de forma colectiva; la calle se adornaba con pequeños pinos,

esto no se efectuará; los mayordomos debían ser miembros de la misma familia, ahora podrán ser de distinta familia. Los mayordomos serán en esta ocasión José M.^a Barbero Alvarez y Raquel Velasco Peña que, ataviados con los típicos trajes segovianos, reanudarán la costumbre de inaugurar la fiesta, teniendo que ir el mayordomo en busca de la mayordoma, para

ambos ir a recoger al cura que en medio de ambos harán la entrada en la iglesia seguidos del resto del vecindario.

Nava de la Asunción es un pueblo rico en tradiciones de este u otro tipo que a través del tiempo se han ido perdiendo, aunque actualmente existe un ambiente propicio para su resurgimiento, por ejemplo se han recuperado «las Aguedas», la asociación de Socorros Mutuos vuelve a festejar a su patrona «Las Candelas», San Blas..., pero aún quedan fiestas de barrio como el de «Las Carmelitas», «La Cruz», más alguna otra que se quede en el tintero que todavía están sumergidas en el olvido. Referente a estas fiestas digno de resaltar es la del barrio de Portugal «Fátima» que a través del tiempo, de una forma u otra ha mantenido su celebración.

CARBONERO EL MAYOR

Escasa participación en la elección de representantes en los órganos colegiados del «S. Juan Bautista»

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).—

Se han celebrado las elecciones para cubrir los puestos, que corresponden a los representantes de los padres, en los órganos colegiados, Consejo Directivo y Junta Económica, del Colegio Público Comarcal «S. Juan Bautista» de la localidad, al que asisten, mediante transporte escolar, niños de Escarabajosa de Cabezas, Carbonero de Ahusín, Yanguas de Eresma (incluida la estación), San Martín, Tabanera la Luenga, y Roda de Eresma, cumpliéndose así lo establecido en el Real Decreto 2.762/1980, del 4 de diciembre, y de acuerdo con las instrucciones de la Subsecretaría del M.E.C. de fecha 1 de octubre de 1983, para elegir representantes en los citados órganos colegiados.

Había que elegir 4 plazas en el consejo de Dirección y 3 en la Junta Económica, de un censo de 253 padres de alumnos. La

mesa electoral se constituyó por el procedimiento de insaculación entre el número de padres censados.

Realizadas las votaciones se escrutaron 83 papeletas depositadas, 73 válidas y 10 nulas, siendo elegidos para el referido Consejo: Jesús Esteban de Frutos, Agustín Díez, María Cecilia Pascual e Isabel de Pablos Viejo. Por lo que respecta a la Junta Económica obtuvieron la representación, Concepción Antona Pascual, Vicente Rubio López y José Herrero Rodríguez.

La participación ha sido baja, han depositado su voto 83 padres, lo que supone el 32,8% de votantes, lo que indica un porcentaje similar al pasado año, en que de 275 padres de alumnos votaron 87, lo que supuso el 31,6%. De cualquier forma indicadores muy bajos del número de padres que se acercaron a depositar su voto.

CUELLAR

II Encuentro Invernal Motorista

(J.C.LL., CORRESPONSAL).—

Organizado por el Moto Club Cuéllar, se ha celebrado el II Encuentro Invernal Motorista, al que acudieron unos doscientos motoristas de toda la región, incluida la Rioja, además de alumnos de Castilla-La Mancha.

El programa fue el siguiente:

Concentración a las 11 en la plaza de La Soledad, para efectuar la inscripción con entrega de «un recuerdo típico» y bocadillo, tras de lo que se hizo un recorrido por la villa para después disfrutar de una suelta de vaquillas en el Corral de la Pacheca.

A las 2 de la tarde se visitó el castillo y después se degustaron chuletas de la tierra asadas a la brasa en la campa del ferrial.

Ya por la tarde, se proyectaron diversos «videos deportivos» en el restaurante Florida para dar paso al sorteo, entre los inscritos, de unas guías turísticas donadas por el Ayuntamiento.

Una jornada, pues, muy intensa que hizo difícil a los organizadores la buena marcha y final de este encuentro de motoristas que desbordó, en algunas ocasiones, a los mismos, por la respuesta masiva e inesperada de que fue objeto la convocatoria.

LLEGO LA CIGÜEÑA

Antes de San Blas. El pasado domingo a las dos y media de la tarde, una cigüeña hizo acto de presencia en el nido de la torre de San Miguel. El acontecimiento fue observado por la Policía Municipal que, amablemente, nos comunicó la noticia.

Aún recordamos cómo hace unos años había en Cuéllar cinco nidos de cigüeñas de los que sólo resta este de la parroquia de San Miguel, y quizá por ello la presencia de estas aves se saluda con especial cariño

TELETIPO DE LA REGION

LEON

LEON, PONFERRADA Y LA ROBLA, CIUDADES MAS CONTAMINADAS

León, Ponferrada y La Robla son las ciudades que presentan el índice mayor de contaminación atmosférica en la provincia leonesa, según un informe elaborado por la Delegación Territorial de la Consejería de Bienestar Social.

Durante el pasado año, la mencionada Delegación Territorial realizó 4.500 muestras periódicas, las cuales indicaron que las causas más importantes de la contaminación son los humos procedentes de calefacciones y el polvo de carbón.

En un informe presentado al Ayuntamiento de León se señala que las zonas más contaminadas de la capital corresponden a los barrios periféricos, donde se encuentran las instalaciones industriales más importantes de la ciudad.

BURGOS

EL GOBIERNO AUTONOMO REHABILITARA EL PALACIO DE LOS CONDES DE AVELLANEDA

El histórico palacio de los condes de Avellaneda de Peñaranda de Duero, será rehabilitado mediante un plan de dirección general de Patrimonio del Gobierno de Castilla y León.

El palacio, cerrado en la actualidad, fue transferido en 1984 al Gobierno autónomo por el Ministerio de cultura y su estado de conservación actual es precario.

Aún está por determinar el destino que se dará al inmueble, aunque existe acuerdo para que una parte de las instalaciones, entre ellas el gimnasio, puedan ser utilizadas por los escolares del centro comarcal de EGB y por los habitantes de Peñaranda.

Según el arquitecto restaurador, el problema fundamental del palacio radica en los muebles y en las instalaciones, ya que la estructura del edificio está en buen estado.

VALLADOLID

LA COMISION INVESTIGADORA DEL «ESTIVAL-84» SERA SECRETA

Los trabajos y sesiones de la comisión parlamentaria investigadora del programa cultural «Estival-84» serán secretos, según el reglamento de las Cortes de Castilla y León.

La Mesa de la Cámara acordó el viernes que esta comisión esté integrada por seis procuradores, dos por cada uno de los tres grupos parlamentarios que integran el Parlamento autónomo. Entre ellos deberán elegir un presidente y un vicepresidente.

La comisión, que tras su constitución deberá elaborar un plan de trabajo, podrá nombrar ponencias en su seno y requerir la presencia, mediante citación de la Presidencia de las Cortes, de cualquier persona para que sea oída.

Las conclusiones de la comisión, que no serán vinculadas para los tribunales ni afectarán a las resoluciones judiciales, deberán plasmarse en un dictamen que será discutido en el Pleno de las Cortes.

En el seno del programa cultural «Estival-84» se celebraron 800 actos con un coste económico de 122 millones de pesetas, según informó el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES

DIRECCION PROVINCIAL SE SEGOVIA

Contratación de la Primera Limpieza de la Residencia Asistida de la Tercera Edad de Segovia (Carretera de Soria a Plasencia, s/n.) por el sistema de adjudicación directa.

Presupuesto tipo de licitación: 2.800.000 pesetas.

Plazo de ejecución: UN (1) MES.

Los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Condiciones Técnicas estarán de manifiesto en la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Servicios Sociales, calle Conde Sepúlveda, 1, de esta capital, a partir del día siguiente a la publicación de este anuncio.

La presentación de sobres se hará en la mencionada Dirección Provincial, hasta las 13,00 horas del día 11 de febrero de 1985. No se admitirán las remitidas por correo.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

LA DIRECTORA PROVINCIAL DE SEGOVIA.

Ecuador: Masivo recibimiento a Juan Pablo II

Quito.— Con una movilización sin precedentes de unas quinientas mil personas, que rebasó previsiones oficiales y anticipó lo que serán las próximas actividades papales, se inició la visita de Juan Pablo II a Ecuador.

El Papa llegó a las 18,00 horas (23,00 GMT) al aeropuerto de Quito, procedente de Venezuela, exhortando a los cristianos a que tomen mayor «responsabilidad de sus obligaciones y se empeñen con renovado entusiasmo en construir una sociedad más justa, fraterna y acogedora».

En su breve alocución de saludo a los ecuatorianos, Juan Pablo II consideró que América Latina es «el continente de la esperanza» y vive «momento cruciales para su futuro».

El Papa se mostró confiado en que los pueblos latinoamericanos «continuarán fieles a su fe cristiana y a la vocación de justicia y libertad que aleje toda amenaza que puede afectar a estos valores individuales y de la sociedad».

Tras la ceremonia de recepción, en el aeropuerto, mezcla de protocolo y emotividad, que derivó en un singular remolino humano que se disputaba la aproximación al Papa, éste se dirigió al centro en medio de la aclamación de unas quinientas

mil personas agolpadas en las calles, detras de los cordones de seguridad de la fuerza pública.

Su primera actividad oficial fue el encuentro con obispos, presbiteros y otros religiosos que se reunieron en la catedral metropolitana.

El Pontífice destacó en ese encuentro el trabajo de la Iglesia ecuatoriana, a la cual recomendó atender entre otros aspectos de su Ministerio, la formación de la conciencia social de los fieles sobre la opción preferencial, no exclusiva, por los pobres.

Posteriormente se entrevistó, durante una hora, con el presidente del Gobierno.

En su segunda jornada, el Papa se reunirá con unos 60.000 jóvenes en el estadio olímpico «Atahualpa», oficiará una misa al aire libre en el parque «La Carolina» ante unas 200.000 personas y presidirá una concentración de 30.000 trabajadores.-Efe.

Polonia

Petición de pena de muerte para el principal acusado del «caso Popieluszko»

Varsovia.— El fiscal de la Audiencia de Torun pidió ayer la pena de muerte para el principal acusado del asesinato del sacerdote Jerzy Popieluszko, el capitán Grzegorz Piotrowski.

Además, el fiscal solicitó del juez 25 años de cárcel para sus cómplices, los ex-agentes de los Servicios Secretos polacos Leszek Pekala y Waldemar Chmielewski.

El fiscal del Estado señaló que no pueden aducirse circunstancias atenuantes para Piotrowski y que el crimen tuvo consecuencias políticas dirigidas contra la línea del presidente de Polonia, general Wojciech Jaruzelski, y su ministro del Interior, Czeslaw Kiszczak.

Chernienko, internado en la UVI

Bonn.— El dirigente soviético, Constantin Chernienko, se encuentra internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva del hospital Kuntsevo, de Moscú, según el diario germano-occidental Bild.

El periódico publicó ayer la información que cita como fuente a los servicios secretos occidentales, en la que asegura que

a Chernienko lo tratan los mejores cardiólogos y especialistas soviéticos de pulmón y también un médico checoslovaco llamado al efecto a Moscú. El diagnóstico dado por los médicos —según Bild— es que Chernienko no volverá a recuperar la salud, ya que sufrió un infarto pulmonar y parte de los pulmones están muertos porque no reciben riego sanguíneo.-Efe.

Ultimátum a D'Escoto y Cardenal

Ciudad del Vaticano.—El vicedirector de la Oficina de Prensa del Vaticano confirmó ayer que al ministro-sacerdote de Asuntos Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto, se le ha pedido que «en un plazo de quince días debe renunciar a su cargo oficial de ministro, bajo pena de incurrir en suspensión «a divinis», prevista por el nuevo Código de Derecho Canónico». La misma petición se le ha hecho al ministro de Educación, padre Fernando Cardenal.

Ronald Reagan visitará Portugal

Lisboa.—El Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, visitará oficialmente Portugal del 10 al 12 del próximo mes de mayo, según informó ayer un portavoz de la Presidencia portuguesa. La visita de Reagan, que responde a una invitación de su colega Ramalho Eanes, se producirá inmediatamente después de la que el Presidente norteamericano realizará a España, del 8 al 10 del mismo mes.

PANORAMICA

ARGELIA. El Frente Polisario asegura disponer de informaciones que confirmarían la realización, en días pasados, de ejercicios tácticos marroquí-norteamericanos en la zona del río Draa, entre las localidades marroquíes de Tan-Tan y Gullmina.

RFA. Un soldado de la guardia fronteriza de la República Democrática Alemana huyó la pasada noche de su país y logró llegar ileso a Alemania Federal después de desarmar a su oficial. El soldado germano oriental, de 20 años de edad, realizó la fuga cuando se encontraba patrullando a pie a lo largo del límite entre las dos alemanias acompañado por su superior.

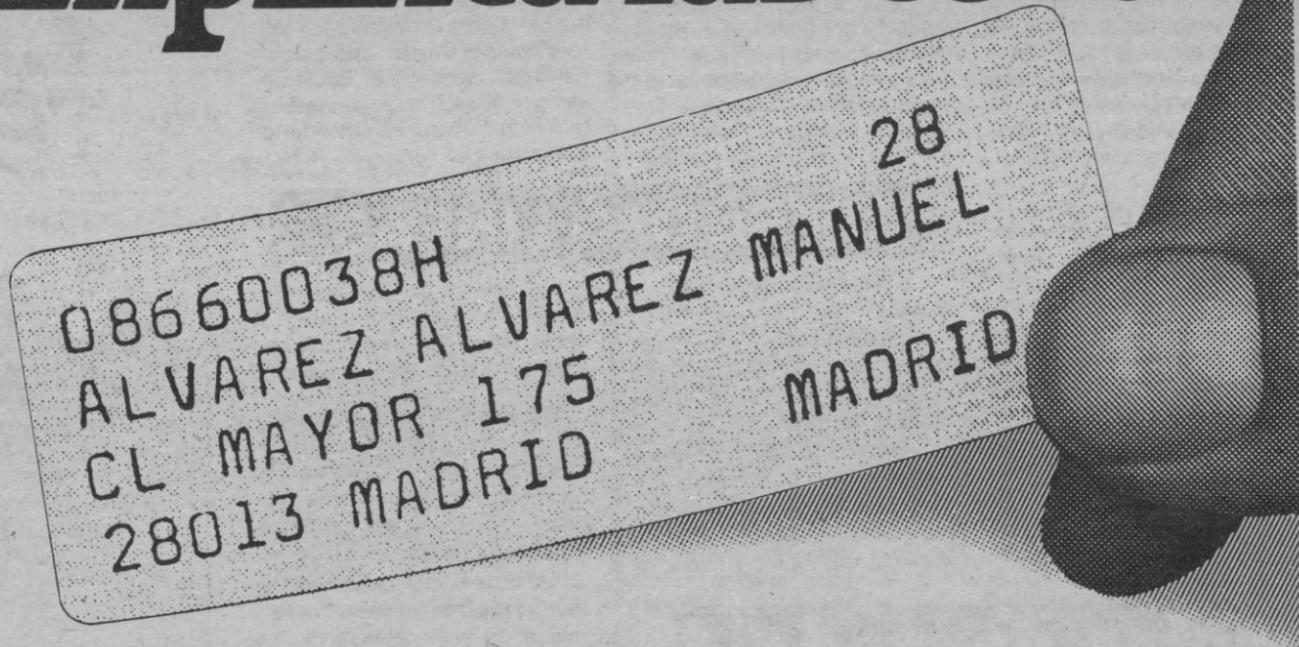
FRANCIA. Dos cargas de dinamita han sido descubiertas esta mañana adosadas a la fachada de la Gendarmería de San Juan de Luz (Pirineos Atlánticos), según fuentes próximas a la Policía. Hasta el momento, ningún grupo se atribuyó esta tentativa de atentado. Sin embargo, las siglas «IK» del grupo clandestino «Iparretarak» fueron pintadas en el muro del garaje de la Gendarmería.

EE.UU. Tras recoger en España muestras e informes clínicos sobre el síndrome tóxico, volvió ayer a su país el doctor Gleich, jefe del departamento de inmunología de la clínica Mayo, que realizará un proyecto de investigación para descubrir las desconocidas causas de la enfermedad.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Sociedades, empresarios, agricultores, profesionales y artistas.

Esta etiqueta simplifica las cosas



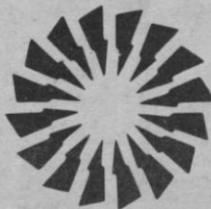
Su Delegación de Hacienda le remitirá estas etiquetas, que le serán necesarias para sus declaraciones tributarias. Si alguno de los datos reseñados en las mismas no fuera correcto debe dirigirse a la Delegación de Hacienda dentro de las fechas señaladas en el cuadro de la derecha.

Si no las ha recibido, obtenga el impreso de solicitud en su Delegación o Administración

de Hacienda, Oficinas de Correos y Caja Postal y remítalo durante dichos días.

Iniciales del contribuyente	Rectificaciones y nuevas solicitudes:
AB y todas las sociedades	28 de Enero a 9 de Febrero
CG	4 de Febrero a 16 de Febrero
HM	11 de Febrero a 23 de Febrero
NZ	18 de Febrero a 2 de Marzo

Reclámela si no la recibió. Corríjala si tiene algún error.



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

«Caso Flick»

El periodista alemán Eckart Spoo ha enviado sus respuestas

Madrid.— El periodista alemán Eckart Spoo ha enviado las respuestas al cuestionario que sobre el caso Flick le remitió la comisión del Congreso de los Diputados que investiga la financiación de los partidos políticos.

Eckart Spoo ratifica puntualmente el contenido de su primera crónica en el Frankfurter Rundschau, del 1 de noviembre de 1984, y la amplía con algunos detalles.

Camión francés, ametrallado por ETA

San Sebastián.— Un camión con matrícula francesa fue ametrallado en la localidad guipuzcoana de Bergara, sin que se registraran víctimas.

Poco después un comunicante anónimo asumió la responsabilidad del hecho en nombre de ETA Militar.— Efe.

Tancredo Neves llega hoy a Madrid

Madrid.— El presidente electo de Brasil, Tancredo Neves, llegará esta tarde a Madrid, procedente de Lisboa, en un avión «Mysterc» del Ejército español, en el que regresará a la capital portuguesa alrededor de medianoche.

Tancredo Neves cenará en privado con los Reyes de España y se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Neves, elegido presidente del Brasil el pasado 15 de enero, se ha confesado siempre «un admirador» del proceso de la transición española.

El nuevo presidente asumirá su cargo en Brasilia el próximo 15 de marzo, con el propósito anunciado de «instaurar una democracia plena en Brasil y realizará un Gobierno austero, que no durará en punir con severidad la corrupción», según aseguró nada más ser elegido.— Efe.

Fernando Morán insiste en que el tratado de adhesión a la CEE se firmará en marzo

Madrid.— Fernando Morán regresó esta madrugada a Madrid, procedente de Estrasburgo, donde participó en una reunión especial de los 21 ministros de Asuntos Exteriores de los países que integran el Consejo de Europa.

Los ministros de Asuntos Exteriores dedicaron la reunión a las relaciones este-oeste y a la situación en América Latina.

Morán dijo, al finalizar la reunión, que los ministros habían coincidido en apoyar las gestiones del Grupo Contadora para la paz en Centroamérica.

Los ministros pidieron al presidente de la reunión, el alemán Hans Dietrich Genscher que hoy, ante la Asamblea Europea, se haga eco de la voluntad de todos ellos de expresar su apoyo unánime a la iniciativa de Contadora.

El jefe de la diplomacia española informará hoy, en el Consejo de Ministros que preside el Rey, de la sesión negociadora con la CEE, el pasado lunes en Bruselas, donde los «diez» no pudieron llegar a un acuerdo que ofreciera a España.

Fernando Morán, a pesar de la falta de acuerdos del lunes, afirmó en Estrasburgo que el tratado de adhesión a las comunidades europeas sería firmado a mediados de marzo.— Efe.

ANDREOTTI, OPTIMISTA

A este respecto, como hemos venido informando, los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE han «decidido que las negociaciones con España y Portugal deberán estar terminadas en marzo», antes de la cumbre

de compromiso a los diez sobre la agricultura (incluidos el vino y el aceite de oliva), la pesca y los asuntos sociales. No se tratará de soluciones específicas a los diversos puntos en litigio, sino de una propuesta de solución global que será examinada primero por los embajadores de los diez en la CEE y luego por los titulares de Exteriores. Así, para Andreotti «deberíamos poder progresar el 18 y 19 de febrero, con la posibilidad de seguir el día 20, o si no en la reunión del 18 y 19 de marzo. Una nueva sesión extraordinaria podría tener lugar el 7 y 8 de marzo».

El vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali, presentará en el curso de la próxima semana un paquete global

Ardanza y Benegas firmarán el pacto de legislatura entre el PNV y PSOE

Vitoria.— El «lendakari» José Antonio Ardanza y el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, firmarán hoy el pacto de legislatura suscrito entre el Gobierno vasco y el Grupo Parlamentario Socialista Vasco.

Se espera que al acto acudan algunos miembros del máximo órgano del Partido Nacionalista Vasco, el Euzkadi Buru Batzar, ya que aunque no firmarán el pacto, han manifestado reiteradamente que lo apoyan.

Está previsto que, pocos días después de la firma, se cree una comisión de seguimiento del cumplimiento del pacto, que estará compuesta por tres personas designadas por el Gobierno vasco y otras tres en representación del Grupo Parlamentario Socialista.

Felipe González y el presidente de la Xunta discuten la reconversión naval

Madrid.— El presidente del Gobierno y el jefe del Ejecutivo gallego se reúnen hoy para estudiar los planes de reconversión naval que han provocado en los últimos meses agitaciones sociales.

El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, se reunió ayer con los comités de empresa de Asoán y Astano para preparar la entrevista con Felipe González.

Los trabajadores de estos astilleros aseguran que estas factorías son viables y en tal sentido han presentado al jefe del Ejecutivo gallego un informe técnico de la situación.

Mientras se preparaba este encuentro, en Astano alrededor de 300 personas persiguieron ayer a los afiliados a la UGT dentro de las oficinas del astillero, con insultos, amenazas y agresiones, según fuentes de este sindicato.

EN POCAS LINEAS

La Junta de accionistas de la Cadena SER, a la que «Prisa», editora de «El País», acudió con la representación del 25% del capital (casi el 20% de su propiedad), ratificó ayer tres nuevos consejeros de la entidad, que son Jesús de Polanco, presidente de «Prisa»; Javier Baviño, director general de esta misma empresa, y Julio Viñuela, di-

rector general de Planificación, del Ministerio de Economía y Hacienda, que representa al capital del Estado en la cadena.

El ex-alcalde de La Junquera, José María Mesquida Paltre y cuatro personas más, serán juzgadas hoy en la Audiencia Nacional, acusados del delito de evasión de divisas. El fiscal ha pedido tres años de cárcel y multa de 50 millones para cada inculpado, y los defensores han solicitado la absolución.

El Banco de Bilbao ha ampliado en 1.500 millones de pesetas el importe de su emisión de bonos convertibles, pasando la cuantía emitida de 4.000 a 5.500 millones.

Los estatutos por los que se regirá la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) se votarán nuevamente hoy, a partir del mediodía, después de que en la anterior votación no se consiguiera el «quórum» necesario.

Los Gobiernos de Madrid y Argel están dispuestos a iniciar un proceso de cooperación militar —en el que se incluiría el suministro de armas españolas—, similar al que el Gobierno de Madrid prepara con el de Rabat, una vez que se solucione el contencioso que enfrenta a ambos países en torno al contrato hispano-argelino para el abastecimiento de gas natural firmado en 1975.

bolsa de madrid

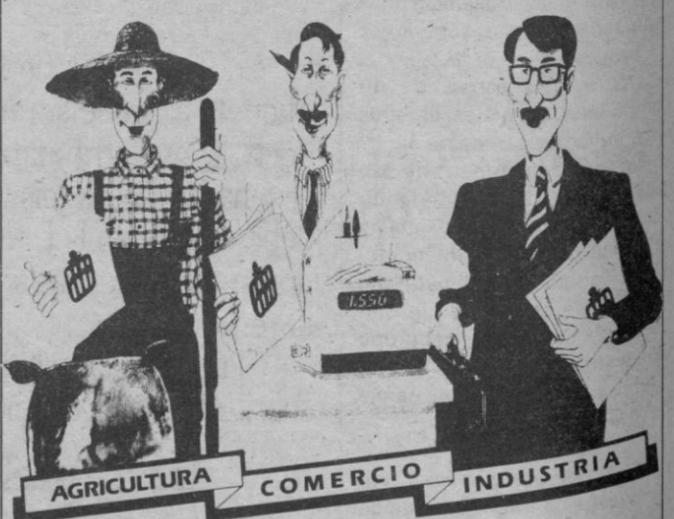
COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Duro Felguera	340	340
Bilbao	320 323	Fasa Renault		88
Bankinter	210 209	Motor Ibérica	77,25	76,25
Central	315 318	Ponferrada	41	39
Esp. Crédito	345 345	Tubacex	72	70
Exterior	204 204	QUIMICAS		
Hispano	165 170	Cross	59	59
Popular	389 399	Papelera Esp.	54,25	52,50
Santander	338 341	Petróleos	185	176,25
Vizcaya	432 438	Petromed	D. 475	485
INV. MOBILIARIA		Resinera		
Cartinbao	171 172	Snice	76	
Fibansa	224	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
G. Inversiones	120,50 121,50	Dragados	169	169
Patrisa	298 298	Urba Metro	D. 430	440
Popularinsa	406 406	Urbis	71,50	71
ELECTRICAS		Vallehermoso	58	58
Española	91,25 91,50	ALIMENTACION		
Fecsa	74,75 72,75	Ebro	735	725
Iberduero	99 98	El Aguila	265	265
Sevillana	79,75 78,50	Koipe	290	291
U. E. Fenosa	79,25 58	Tabacalera	190	188
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		
Altos Hornos	37,50 37,50	Catalana Gas	105	104,50
Citroën Hisp.	40,50 41	Telefónica	126	122,50

LA CAJA TE AYUDA

1.750 MILLONES
EN CREDITOS SUBVENCIONADOS

UN NUEVO IMPULSO A LA ECONOMIA DE SEGOVIA
CON EL MAS BAJO INTERES
CON LA AMORTIZACION MAS COMODA



CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

Convenios de colaboración con el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Junta de Castilla y León, Banco de Crédito Agrícola y Banco de Crédito Industrial.

El Rey presidió la reunión de la Junta de Defensa Nacional

El Plan Estratégico Conjunto no se aprobará en la fecha prevista

Madrid.—La Junta de Defensa Nacional, reunida ayer bajo la presidencia del Rey, analizó la marcha de los trabajos emprendidos hace un año para elaborar un nuevo Plan de Defensa Nacional y, por tanto, un nuevo Plan Estratégico Conjunto (PEC) para la próxima década. Defensa informó ayer que el PEC no estará aprobado hasta abril o mayo. La junta volverá a reunirse en dos o tres ocasiones más antes de la aprobación del PEC por el Gobierno.

Las fuentes informantes no precisaron las razones del retraso, y se limitaron a indicar que «hay que profundizar en algunos temas e ir más despacio». Observadores militares apuntan la posibilidad de que el acuerdo de fusión libio-marroquí suscrito el pasado otoño haya influido en el retraso.

PROCESADOS UN EXMINISTRO Y OTROS SEIS DIRECTIVOS DE UNA EMPRESA

Se les acusa de apropiación indebida

Madrid.— El ex-ministro de Sindicatos Enrique García-Ramal Cerralbo ha sido procesado, junto con otros seis directivos de la empresa «Wiuninter, S.A.», como presunto autor de un delito de apropiación indebida, ha sabido «Efe» de fuentes judiciales.

Se acusa a los inculcados de no haber abonado a la Seguridad Social las cuotas retenidas durante más de tres años a los trabajadores de «Wiuninter».

El Juzgado de Instrucción número 12 de Madrid ha procesado también a José María López de Letona Olarra, hijo del ex-ministro de Industria, y a Francisco Fernando Franco Suárez, Angel Paradejordi Romero, Alfredo Sánchez Zavala, José González Gancedo y Luis Rubio Aznar.

El magistrado-juez Jesús Peces Morate ha ordenado que se requiera a los siete procesados para que presten una fianza de 15 millones de pesetas cada uno de ellos para asegurar las responsabilidades económicas a que hubiere lugar.

También decretó la libertad de los procesados, excepto la de Angel Paradejordi Romero, que se encuentra en paradero desconocido y contra quien hay orden de búsqueda y captura.

Esta empresa fue inspeccionada por la Delegación de Trabajo en Madrid y las actas fueron remitidas a la Fiscalía de la Audiencia Territorial de Madrid. En la inspección se descubrió que no se habían abonado a

la Seguridad Social cuotas retenidas a los trabajadores.

Por otra parte, 26 trabajadores de «Wiuninter» presentaron una querrela contra determinados cargos de la empresa, concretamente contra José González Gancedo, Francisco Fernando Franco Suárez, Alfredo Sánchez de Zavala y Angel Paradejordi Romero.

Les acusaban del delito de apropiación indebida por considerar que se habían apropiado de las cuotas obreras de la Seguridad Social, durante los años 1980, 1981, 1982 y los dos primeros meses de 1983.

Fallece la mujer a la que se le trasplantó el hígado tras seis semanas de espera

Barcelona.— Encarnación Domínguez Ferreiro, la paciente de 51 años a quien el pasado día 23 le fue trasplantado el hígado en la Residencia Príncipes de España de Bellvitge, en L'Hospitalet de Llobregat, falleció en la madrugada del martes a consecuencia del choque cardiogénico que arrastraba desde el momento de la operación.

Encarnación Domínguez estuvo esperando durante seis semanas que pudiera ser efectuada la intervención, después de que fracasaran cuatro intentos de los doctores Jaurrieta y Margarit de que fueran cedidos

El presidente del Gobierno explica que todo está claro en el tema de la OTAN

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González Márquez, indicó ayer que un hipotético retraso en las elecciones gallegas no impediría la convocatoria del referéndum sobre la OTAN. Felipe González sugirió que si existiera este retraso, «también podrían atrasarse las demás elecciones», refiriéndose a las andaluzas, de 1986, para conservar los seis meses libres de elecciones que legalmente requiere la convocatoria de una consulta popular.

El presidente del Gobierno rechazó, por otra parte, que la fecha de celebración de las elecciones gallegas haya sido motivo de negociación entre él y el presidente de la Junta de Galicia, Gerardo Fernández Albor.

Consideró Felipe González que esta supuesta negociación —retrasar las elecciones para impedir legalmente la celebración del referéndum OTAN por la inminencia de los comicios andaluzes— era una versión que sólo podía proceder de «alguna persona malintencionada». E insistió el presidente del Gobierno en que se había enterado del retraso de las elecciones gallegas por los medios de comunicación, sin que «jamás» hubiera sido objeto de conversaciones políticas con la oposición.

para el trasplante los órganos de personas fallecidas en accidente. En el mismo hospital de Bellvitge; otro enfermo aguarda un donante desde hace más de dos meses, aunque su estado no es tan grave como lo era el de Encarnación Domínguez.

Este fue el trasplante de hígado número 14 de los realizados en el citado centro sanitario. Las dos primeras personas que fueron intervenidas fallecieron, y otros dos pacientes no pudieron soportar la intervención y murieron en el quirófano. Máxima Aguilera, que fue operada el 10 de abril de 1984, es la persona que lleva más tiempo con un hígado trasplantado.

Nuevos presidentes de Campsa y EMP

Madrid.— El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH) ratificó ayer los nombramientos de José Luis Díaz Fernández y de Juan Sancho-Rof como presidentes de Campsa y EMP-Petroliber, respectivamente. Asimismo, ascendió a Eduardo Llorens, subdirector de Planificación, al puesto de director en la vacante dejada por Guzmán Solana.

Los nombramientos serán los únicos inmediatos que hará el nuevo presidente del INH. Para un segundo momento está previsto proceder al cambio en Hispanoil, Butano y Enagas.

SUCESOS

ESPAÑA

TRES MUCHACHOS MUERTOS EN ARGANDA AL ARROLLARLES UN TURISMO

Madrid.— Tres jóvenes estudiantes murieron atropellados por un coche cuando iban a cruzar la calzada en el kilómetro 26,600 de la Nacional III, en el término municipal de Arganda.

El accidente se produjo sobre las cinco de la tarde, cuando el coche Mercedes B-1888-FT, conducido por Juan José Rivera Díez, arrolló a Pedro Ayuso Barcale, de trece años; José Israel Granados, de catorce, y José Luis del Saz Casilda, de quince.

Según distintas versiones, el accidente se registró en un tramo recto, que tiene una ligera pendiente, junto al denominado cerro de La Horca. Al parecer, los muchachos atravesaron la calzada momentos después de que pasara un camión que circulaba a marcha lenta y no vieron que en dirección opuesta circulaba el Mercedes. Dos de los muchachos murieron instantáneamente, mientras que un tercero sería trasladado al Hospital Provincial, en Madrid, donde ingresó cadáver.

ENCONTRADO EL CADAVER DE UNA ASISTENTA EN ESTADO DE DESCOMPOSICION

Madrid.— El cadáver de una mujer de 58 años, Isabel Ramírez Lechuga, fue encontrado por inspectores del Grupo de Homicidios de la Brigada Regional de Policía Judicial. El cuerpo de Isabel Ramírez apareció en su domicilio, en el número 2 de la calle de Maspalomas, en avanzado estado de descomposición y sin presentar señales de violencia. La Policía ha descartado por el momento que la muerte de la mujer obedezca a causas no naturales.

Isabel Ramírez trabajaba como asistenta para una familia madrileña, que, en la mañana del lunes, denunció a la Policía su posible desaparición. Desde hacía mes y medio la mujer no acudía a su trabajo. La fallecida vivía sola y apenas tenía contacto con sus familiares.

UN PRESUNTO VIOLADOR DE 26 AÑOS, PUESTO A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid.— Manuel González Herrero, de 26 años, vecino de la avenida de la Ciudad de Barcelona, de Madrid, ha sido puesto a disposición judicial como supuesto autor de la violación de una mujer de 34 años, a la que causó lesiones graves. El pasado diciembre, el detenido había salido de prisión, donde había permanecido casi un año y medio como presunto autor de dos delitos similares cometidos en julio de 1983.

La nueva violación de la que se acusa a González Herrero tuvo lugar hacia las nueve de la noche del pasado día 21, al regresar la mujer mencionada a su domicilio, situado en la zona delimitada por las calles del Doctor Esquerdo y Sáinz de Baranda, de Madrid. La mujer se disponía a entrar en el ascensor cuando fue asaltada por un desconocido, que a punta de navaja la obligó a salir del edificio y dirigirse a un jardincillo situado en su parte trasera.

Un intento de fuga de la mujer fue contestado violentamente por el agresor, que la arrojó al suelo, la golpeó repetidamente con brazos y piernas y le dobló el brazo derecho hasta fracturarle el húmero. A continuación arrancó las ropas de la mujer y abusó sexualmente de ella durante una hora.

Siempre según el relato de la denunciante, el violador se fumó luego un cigarrillo; pareció arrepentirse de su acción durante unos instantes; volvió a intentar una segunda violación, y finalmente desistió de ello.

Manuel González Herrero fue detenido el pasado fin de semana cuando espiaba una vivienda tras escalar la pared por una tubería, en la misma zona donde se había producido la violación descrita.

Unos policías nacionales le sorprendieron cuando había alcanzado la primera planta de la vivienda y estaba observando el interior de un piso. Una vez en la Comisaría de la Estrella, declaró que su intención era tan sólo robar en esa casa.

EXTRANJERO

EL «MARQUES DE SADE», ALEMAN, SE AHORCA EN SU CELDA A LAS POCAS HORAS DE SER CONDENADO

Dusseldorf.— El millonario alemán Dieter Engelbrecht, de 46 años, condenado el pasado lunes a diez años de cárcel por sadismo sexual ejercido durante quince meses contra una muchacha de 17 años, se ahorcó en la madrugada de ayer en la celda que ocupaba. Su mujer, Helma, de 28 años, fue condenada a seis años de prisión.

El ex fabricante de cables Engelbrecht y su mujer fueron considerados culpables de haber mantenido presa a la joven Silvia en sótano sin ventanas, de haberla torturado y obligado a soportar actos sexuales sadistas. El tribunal consideró verídicas las declaraciones de Silvia, a la que inicialmente la Policía había enviado a su casa al no creer sus denuncias.

SOLO ESTA SEMANA GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL ACUEDUCTO

Oleos, acuarelas, grabados, esmaltes, bronce, miniaturas, etc.

Más de 70 pintores contemporáneos (RUSIÑOL, PEDRAZA, VIOLA, CASANOVA, CEBRIAN, MORAGO, GARCIA-HECTOR, CARRERAS, SUAREZ GOMEZ...)

DIAS DE EXPOSICION

Miércoles 30, jueves 31, viernes 1

HORARIO

10,30 a 2 y 4,30 a 10

SUBASTA

Sábado 2 de febrero a las 8 de la tarde

HOTEL ACUEDUCTO
Av. Padre Claret, 10
Teléfono 42 48 00
SEGOVIA

COLABORA
SALA DE ARTE
EL GRECO
MADRID

ENTRADA LIBRE

Nuevas ideas posibilitan el desarrollo de empresas medianas

La acuciante necesidad de crear nuevos empleos a través de estímulos a las empresas, acciones gubernamentales o privadas para la promoción de empresas, empleo de nuevas técnicas que puedan agilizar los cauces comerciales, y reducción de los presupuestos optimizando al máximo los resultados son algunas de las necesidades más planteadas en los últimos meses en toda Europa, concluyendo con la creación de nuevos modelos que permitan una mejora.

Esto supone un nuevo apoyo al espíritu emprendedor, así como la necesidad (que se prevé) de un aumento progresivo en las facilidades financieras y de otro tipo para quienes tengan la in-

coordina con pragmatismo todos los organismos, igual que están surgiendo ideas privadas para cámaras de comercio, clubs de creadores, escuelas e institutos de empresas. Ayuda constante a los empresarios con nuevos planteamientos. Este programa, en su mayoría privado de apoyo a nuevas empresas, ha creado más de 700.000 puestos de trabajo.

ESPAÑA: HOY ES EL FUTURO

En España, y esto está evaluado en las numerosas reuniones que se han celebrado durante todo el año promovida por organismos, sociedades, club de

carlo. No hay que inventar lo que ya está inventado. Sólo nos queda acercarnos al ejemplo de los demás. Y del yermo hacer tragal.

Y así, con este espíritu emprendedor y optimista, que tan buenos resultados está dando o ha dado en otros países, una empresa española, mediana, experta en comunicación, imagen y publicidad ha aplicado —en ayuda de las empresas fundamentalmente mediana—, el programa de asesoramiento de comunicación integral, Marketing Communication, evidentemente en las áreas que le son afines. La financiación y la tecnología, es el empresario el que debe obtenerla.

Hace unos días, la agencia en Comunicación TECOP (Técnicos en Comunicación y Promoción, S.A.) de Madrid, presentaba los resultados obtenidos con esfuerzo pero coronados con el éxito, a un grupo de periodistas especializados y empresarios interesados. TECOP está dirigida por el publicitario y comunicólogo Fernando Martínez Regalado.

La experiencia de la aplicación durante más de 15 meses del programa de Comunicación Integral: Marketing Communication, ha revitalizado las áreas comerciales de 4 empresas de los sectores: calzado, farmacéutico, electromecánico y alimentación; que habían confiado en este programa.

Esta experiencia presentada hace un año como novedosa, se ha demostrado hoy, eficaz. El asesoramiento continuado, (sin costos para la empresa), que sigue el programa de TECOP, en las áreas de Marketing, Comunicación, Comercial, Formación laboral, Estudios, Publicidad, y Relaciones Públicas, ha posibilitado —y son cuatro las empresas que lo han seguido—, mantener los puestos de trabajo. En algunos casos y en áreas concretas (especialmente comercial) aumentar la plantilla.

Han mantenido la colocación del producto, diversificando la red de distribución (red propia, distribuidores zonales, franquicia de marca y autoventa). Han lanzado tres productos nuevos, uno de ellos en el sector moda, otro en componentes electrónicos (que está obteniendo una fuerte exportación, incluso a Estados Unidos) y el tercero en el sector consumo (alimentación) ha cambiado su imagen de presentación lo que le ha permitido un cambio de precio.

Se ha conseguido igualmente, y esto ha sido una labor conjunta de los directivos de las empresas y del staff de TECOP, «revitalizar» las empresas, iniciar un plan de información transparente y se han rentabilizado sensiblemente sus presupuestos de publicidad. Y todo ello, sin aumentar, los presupuestos publicitarios.

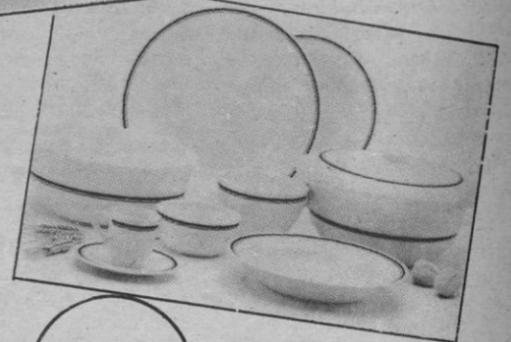
R.M.

Ilustración Griesbach/Martucci

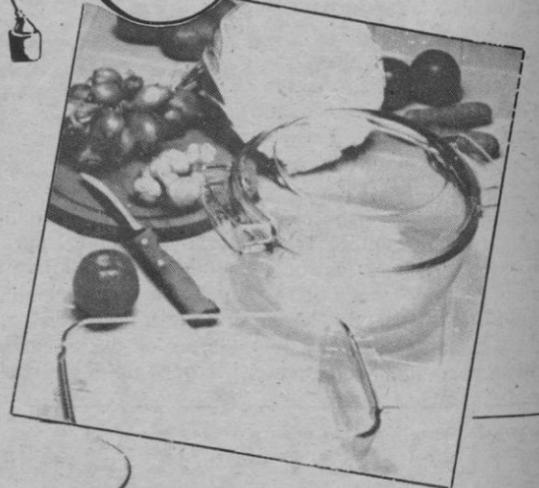
CAMPAÑA

1 de Febrero

DURALEX PYREX arcopal



HARMONIA



ESTABLECIMIENTOS

muñoz

Cervantes, 17

Roble, 19



tención de promover una nueva actividad empresarial capaz por sí misma de crear riqueza y empleo.

Estamos en el momento en que se reconoce en el mundo posindustrial, que el paréntesis de la crisis no era tal, sino el nacimiento de un nuevo modelo de sociedad. Por tanto, es necesario que por los gobiernos y las instituciones se facilite lo que sea eficaz para afrontar, desde la óptica de las sociedades desarrolladas, el bienestar colectivo dentro de este nuevo modelo.

EFICACIA Y BUENOS RESULTADOS

La promoción de empresas, tienen varios ejemplos de eficacia, en Japón, Alemania, Estados Unidos, Francia y en cierta media Italia. Promoción de empresas de cualquier tamaño. No abundamos en el tema de lo que han realizado Japón y Alemania, pero detengámonos en el ejemplo de Italia, que por contraste, es un ejemplo vivificador de la genialidad de un pueblo universal e individual —muy parecido al español— capaz de encontrar su camino al margen de análisis y de la macroeconomía.

Busca la supervivencia, lejos del colosalismo de Estados Unidos que ha impuesto su modelo de empresa a todo el mundo. El precio del éxito hace que se creen y mueran centenares de empresas, pero, eso indica un resurgimiento empresarial. El aumento del 2 por ciento en el PNB, aumenta la posibilidad de empleo en un 8 por ciento, haciendo decrecer el desempleo.

En Francia igualmente, al margen del dirigismo político, se crea riqueza a través de empresas privadas y rentables. El ANCE organismo responsable

dirigentes, Institutos de Empresa, o reuniones donde han intervenido nuevos y actuales y veteranos empresarios, estamos empezando a familiarizarnos con la nueva ideología empresarial, estamos dejando de ver al patrono y respetando al empresario. Ideología que impera hoy en todo el mundo.

Las nuevas tendencias empresariales que vemos venir y que en otros países se han dado con antelación, nos marcan que no son las grandes empresas las que solucionan el futuro, no son las multinacionales las que generan el empleo, no es la administración la que crea empresas.

Las grandes empresas, las multinacionales y la propia administración está y estarán dentro de veinte años desarrollando parecida actividad a la que les ocupa hoy y, que por lo tanto, les ocupará mañana con mayor o menor grado de diversificación.

Por ello, si bien el apoyo que se pueda obtener de estas grandes empresas privadas, multinacionales o públicas, es amplio; se debe fomentar esta nueva generación de empresarios, capaces de asumir riesgos y tener una clara visión de futuro. Y para que estas empresas encuentren alguna facilidad, las grandes deben fomentar, ayudar y financiar tecnológicamente asesorando y prestando su apoyo en el amplio campo empresarial.

Promover el futuro, es crear en él y estar dispuesto a provo-

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

No pida una batería
exija...

Tudor

BALONMANO

Balance de la primera vuelta del C. P. Nava de la Asunción

Santi: «Jugaré con el Nava hasta que me echen»

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Cómo ya informamos a nuestros lectores el C.P. Nava de la Asunción concluyó su primera vuelta de esta liga de 2.ª División de balonmano con el encuentro disputado frente al Bejarano en el pabellón municipal de esta localidad. Encuentro que supuso la descalificación de Santi, en el último minuto de juego por intento de agresión, hecho que le podía haber costado una sanción de varios partidos sin jugar pero que, afortunadamente para él la Federación, seguramente atendiendo al excelente historial deportivo de este jugador no consideró oportuno sancionarle, por lo que podrá alinearse el próximo domingo cuando visiten el Sarabris. Por otro lado también en este mismo encuentro la Federación Nacional sancionó a los colegiados Rodríguez y Cristóbal con la pérdida del 25% de sus derechos de arbitraje por no especificar y precisar en el acta el motivo de intento de agresión de Santi. Como recordaremos la actuación de estos colegiados en este partido, que fue difícil de arbitrar, estuvo dentro de lo correcto; además estos colegiados están manteniendo una buena actuación en todos los encuentros que arbitran. De todas formas es conveniente por el bien de todos que las actas queden lo más claras posibles.

Los resultados obtenidos por el Nava en esta primera vuelta no le son del todo muy desfavorables: se encuentra clasificado en el 5.º puesto de la tabla con 8 puntos; de los 9 partidos jugados, 4 de ellos se ganaron en casa, lo que demuestra la dificultad de arrancarle puntos en su terreno de juego, solamente lo ha conseguido el Aranjuez en esta Liga hasta el momento. Pero por otro lado ha perdido 5 partidos, evidentemente fuera de casa lo que significa que en campo ajeno se juega peor o algo falla a este nivel. Aunque normalmente tienen acostumbrados a sus seguidores a ver buenos partidos en casa, el mejor que se presentó fue con el Caja Segovia y fuera, con el Autocid Burgos.

Cuenta con 191 goles en contra y 222 a favor, de los cuales Santi ha marcado 60, Tito, 40, Segovia 22, Palomo 19, Tinín 16, Carlos 16, Paco 7, Vara, Chiqui y Cañi con 5 goles cada uno, Casado 12 y César 1.

Las perspectivas de futuro de este club son muy alegres y cuenta con una buena cantera que le proviene del equipo que tiene en la Liga Provincial y de la constante lucha y sacrificio que siempre han mantenido y mantienen sus directivos, quienes además de cuidar a sus jugadores, hacen verdaderos esfuerzos para conseguir la financiación del presupuesto de cada temporada. La respuesta a esta abnegada labor la tienen en el reconocimiento que tanto jugado-



dores como socios y seguidores dan a su labor.

Dentro del conjunto navero destaca Santiago Rodríguez, «Santi» de 22 años, con dos años en categoría juvenil, dos años en 1.ª Provincial y cuatro temporadas en 2.ª División, lateral, máximo goleador del Nava. Desde que empezó a jugar a balonmano siempre ha jugado con este club, aunque ha recibido ofertas de fichaje, concretamente del Caja Segovia, oferta que rechazó por considerar que provenía de un club que estaba jugando en la misma categoría que el suyo. Santi es un excelente jugador, con una estatura cercana a los dos metros, y con buenas cualidades de juego, con lo que demostró el año pasado en una de sus mejores temporadas. Aún no ha perdido la ilusión de poder ser fichado por algún club de categoría superior al suyo, aunque lo ve difícil ya que estos clubes, piensa, no se fijan en los jugadores de 2.ª División. Opina que esta temporada se presenta muy bien porque el equipo se encuentra en perfectas condiciones, tanto moralmente como físicamente, disfrutando de unas estupendas relaciones entre jugadores, técnicos y directivos. De todas formas considera que se deben ganar más partidos fuera de casa. Espera superar la actuación que tuvo en la temporada anterior porque aún le queda cuerda para rato y piensa seguir jugando en el Nava hasta que le echen.

FUTBOL SALA

Terminó la 1.ª vuelta de la Liga de Fuentepelayo

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Con la disputa de la novena jornada ha finalizado la primera vuelta de esta recién nacida Liga de Fuentepelayo; una competición marcada por el éxito y a la que auguramos un prometedor porvenir.

Notas destacadas de la jornada son las victorias cosechadas por los considerados equipos visitantes.

Restaurante Los Alamos, 3; Chiripasas, 4. Partido muy entretenido; dos equipos jugando descaradamente al ataque y mucha vistosidad en el juego. Después de un claro dominio local por parte de Los Alamos se pasó a una seguridad defensiva de su rival y esto, unido a los fulgurantes contraataques de Chiripasas, hizo que el marcador paulatinamente se fuera decantando a su favor, lo cual sirvió para que se llevaran los puntos en litigio y con ellos una buena dosis de moral.

Huarte de San Juan, 5; Vulcanizados Zamora, 9: Los chavales del Huarte se pusieron muy pronto por delante en el marcador con tres goles de ventaja; esta diferencia no pudieron conservarla por falta de experiencia. El mayor oficio de Vulcanizados les sirvió para ir adueñándose del campo y de la situación y acabaron goleando a sus indefensos rivales pese a la soberbia y destacadísima actuación del portero del Huarte.

Bar Centro, 4; Bar La Cruz, 5: La derrota que sufrieron la pasada semana los componentes del Bar La Cruz les sirvió para que se presentaran a este parti-

do con la lección bien aprendida y se lanzasen con ahinco en busca de la meta rival, bien defendida por su canchero. A pesar de esto y de las notables ausencias de elementos titulares del Bar Centro, la victoria de los actuales segundos clasificados no fue en absoluto cómoda y hubieron de emplearse a fondo en sus acciones.

Cindasa, 3; Condor, 0: El partido servía para dilucidar el momentáneo tercer puesto de la clasificación y la balanza se decantó de forma contundente por los «piperos» de Cindasa. El Condor, después de una espectacular escalada de posiciones,

I Torneo para empresas

Se ha disputado en el Frontón Segovia una nueva ronda del I torneo de fútbol sala para empresas. Los resultados obtenidos en la misma son los siguientes:

Bar la Juvenil, 4, Delineantes, 4. Lieutenant, 5, Mosa, 1. Elvidio Domingo, 4, Comercial González, 5. Acueducto S.A., 6, Bar Ismael, 3. INSS, 1, G-5 Centro S.A., 4. Diputación, 0, Maracaibo (Cabañas), 1 (el 1.º no presentado), J.L. Calefacciones, 2, Chafa, 1.

CLASIFICACIONES
GRUPO I (puestos 1.º al 8.º).
Subgrupo «A». 1.º, Comercial González, 6 puntos. 2.º, Elvidio Domingo, S. A., 4. 3.º, Bar la Juvenil, 1. 4.º, Delineantes, 1. Subgrupo «B». 1.º, Lieutenant, 5 puntos. 2.º, Mosa, 4. 3.º, Acueducto, S. A., 2. 4.º, Bar Ismael, 1. GRUPO II (puestos 9.º al 14.º). G-5 Centro S.A., 6 puntos. J.L. Calefacciones,

VOLEIBOL

Sólo un juego se adjudicó el Alcázar - Ertoil frente al San - Gar

Nueva derrota del Alcázar - Ertoil, esta vez frente al San - Gar de Palencia. El resultado final fue de 3-1 con parciales de 15-5, 15-4, 13-15, 15-3 en 21, 17, 24 y 30 minutos, respectivamente.

ALINEACIONES

Alcázar - Ertoil: Rincón, Benito, Juan, Nicolás, Eusebio y José Luis. También intervino Manolo.

San-Gar: Díez, Polo, García, Rodríguez, Lobete, Gadea. En los cambios estuvieron Soto y Fernández.

Arbitros: Astudillo y Marcos. Muy mal el segundo, que tuvo que ser rectificado en varias ocasiones por el primero. Mostraron tarjeta amarilla al entrenador segoviano, Manolo Sánchez, por dar instrucciones a sus jugadores desde el banquillo.

Largo y competido el partido que presenciamos en el pabellón municipal de deportes de Palencia.

Aunque los parciales parecen demostrar una gran superioridad local, lo cierto, y la duración de cada juego lo demuestra, es que el encuentro fue muy igualado.

Se comenzó con bastante igualdad en el marcador. Al San-Gar le costaba mucho irse anotando los puntos cosa que fue haciendo lentamente mientras que el Alcázar-Ertoil, jugando muy bien, no conseguía más que forzar el cambio de saque pero no avanzaba en el marcador. El error mayor de los segovianos en los dos primeros juegos fue que se limitaron a defenderse con bastante acierto pero no atacaban. Las jugadas no culminaban con remate sino con pases blandos al campo contrario que eran fácilmente recogidos los por los locales.

En el tercer juego se corrió este defecto y los palentinos se vieron sorprendidos ante el juego rápido y seguro de los visitantes. Cuando quisieron reaccionar ya era demasiado tarde y el Alcázar - Ertoil se apuntó el juego. Un juego que puede costarles el campeonato a los del San-Gar, ya que la cabeza de la clasificación está ocupada por tres equipos empatados a puntos.

En el último juego se repitió la historia de los dos primeros. El Alcázar-Ertoil volvió a dedicarse a la defensa exclusivamente y el resultado se inclinó definitivamente hacia el lado local.

Buen partido el que jugó Alcázar - Ertoil anunciando una recuperación de juego clara que esperemos que se confirme en los próximos partidos ya que si los tres encuentros anteriores han sido contra los equipos de la cabeza de la tabla, ahora le corresponde jugar contra los que son más asequibles y con los que se juega los puestos de descenso.

El domingo próximo visita Segovia el San Pedro y San Felices, de Burgos, equipo que ascendió a esta 2.ª División aquí y al que los segovianos todavía no han logrado vencer.

PEPE SANTOS

LA QUINIELA

	1 x 2
R. Betis-Hércules	x
R. Sociedad-Valencia	x x
At. Osasuna-Barcelona	x x
Español-R. Gijón	x
R. Madrid-Ath. Bilbao	x x x
R. Zaragoza-Sevilla	x
Málaga-R. Santander	x
R. Murcia-At. Madrid	x
Elche-R. Valladolid	x
D. Coruña-R. Huelva	x
Salamanca-Castilla	x x x
R. Oviedo-Castellón	x
Calvo Sotelo-Cádiz	x x x
Cartagena-R. Celta	x

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ATLETISMO

EL DOMINGO SE CELEBRA EL CAMPEONATO DE EUROPA DE CROSS POR CLUBES

Antonio Prieto y Vicente Polo forman parte del equipo español

Madrid. — El próximo domingo se celebrará en El Algarve (Portugal) el Campeonato de Europa de cross por clubes, en el que el equipo madrileño del Galgo tendrá como principal enemigo, entre otros, al Spórting de Lisboa, actual campeón continental. El conjunto español estará formado por Antonio Prieto, Vicente Polo, Constantino Esparcia, Cándido Alario, Ramiro Matamoros y Santiago Llorente. En cada uno de los veinte equipos que tomarán la salida formarán seis atletas, de los cuales puntuarán los cuatro primeros para la clasificación final por clubes.

Todo parece indicar, según ABC, que Constantino Esparcia va a ser el hombre fuerte en esta carrera, por delante inclusive de Antonio Prieto, aunque a éste no se le puede juzgar porque en lo que llevamos de temporada su participación en carreras de fondo ha sido muy escasa, al contrario de lo que ha sucedido con Esparcia, quien el domingo fue cuarto en el Cross Internacional de Lasarte.

El Spórting presenta a sus

más destacados atletas, Carlos Lopes y Fernando Mamede, sin saberse aún si podrá contar con Ezequiel Canario.

ENCUENTRO AMISTOSO ESPAÑA-ITALIA-URSS

Por otra parte, la selección española que se enfrentará el domingo a Italia y la URSS en Turín, en un encuentro amistoso, estará formada por Arqués y Gascón (60 metros), Prado y Sánchez (200), Alonso y Heras (400), Trabajo y Benjamín González (800), Vera y Carreira (1.500), José Luis González y López Egea (3.000), Moracho y Sala (60 metros vallas), Bécquer y Espejo (altura), Corgos y Oliván (longitud), Ruiz y Cano (pértiga), González y Vila (triple), y Jiménez y Devis (Peso). En mujeres, Valdor y Rioné (60 metros), Pérez y Cano (200), Lacambra y Ferrer (400), Colorado y Zúñiga (800), Pallé y Agustí (1.500), Martínez y Martí (60 metros vallas), Morte y Mateos (altura), Fernández y Roldán (longitud) y Barreiro y Díaz (peso).

BALONCESTO

El Barcelona y el CAI Zaragoza jugarán una semifinal de la Recopa

Barcelona - Zaragoza. — El Barcelona venció al Villeurbanne por 96-86 y se clasificó en primer posición del grupo B de cuartos de final de la Recopa. El CAI Zaragoza, por su parte, perdió en su cancha ante el Zalgiris de Kaunas soviético por 65-89 y se clasificó en segundo lugar del grupo A, mientras los soviéticos son los primeros. Estas clasificaciones en los dos grupos implican que Barcelona y CAI Zaragoza se enfrentarán en una de las semifinales, de las que surgirá un finalista, mientras que Zalgiris y Villeurbanne dilucidarán el otro puesto.

Los azulgrana sufrieron ante los franceses del Villeurbanne. El cuadro galo practicó un baloncesto técnico, lento pero eficaz, que no permitió nunca al Barcelona tener asegurada la victoria. De todos modos, el cuadro barcelonés aseguró el triunfo con su habitual juego espectacular y efectivo.

El CAI Zaragoza, por su parte, sólo aguantó un periodo frente al Zalgiris. Al descanso se llegó con un 40-43 que permitía tener esperanzas en la continuación. Pero en esta segunda fase los soviéticos, con Sabonis jugando a placer, dieron una lección de técnica, defensa, rebote, asistencias y tapones y consiguieron una clara victoria, que los hace, junto al Barcelona, los grandes favoritos de esta Recopa.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

PIRAGÜISMO

El Ayuntamiento de Madrid va a autorizar a la Federación Madrileña a que utilice ciertas zonas del río Manzanares para el entrenamiento de sus atletas federados. Hasta el momento este deporte venía practicándose sólo en el Lago de la Casa de Campo y en el estanque del Retiro, sin que se pudieran efectuar entrenamientos en recorridos de longitud dentro del área metropolitana.

TENIS

Guillermo Vilas ha declarado a la revista El Gráfico que no jugará con su país, Argentina, en la Copa Davis, frente a Ecuador, pues opina que lo mejor es dar ya oportunidades a otros. Por otra parte, Jimmy Connors parte como primer cabeza de serie en el torneo de Memphis (EE.UU.), valedero para el Grand Prix. El español Joan Aguilera es el octavo.

FUTBOL

El internacional irlandés Micky Walsh, uno de los mejores futbolistas de su país, ha sido padre de los segundos cuatrillizos probeta nacidos en el Reino Unido. Su esposa, Christine Walsh, de 30 años, dio a luz a tres niñas y un varón, cuyos pesos oscilan entre los 1,240 y 1,430 kilogramos.

★ ★ ★

El actual entrenador de la selección holandesa y antiguo entrenador del Barcelona, el Ajax y el Colonia, Marinus Michels, de 57 años de edad, fue hospitalizado el domingo en Amsterdam a causa de problemas cardíacos.

★ ★ ★

La Sección Tercera de la Audiencia de Barcelona ha absuelto al periodista Manuel Luis Durán Mazuque, al prescribir el delito de injurias graves en las persona de José Luis Núñez, presidente del F.C. Barcelona. La sentencia establece que Manuel Luis Durán, de «El Correo Catalán», es culpable del delito de injurias, pero que ha prescrito por haber permanecido paralizadas durante seis meses las actuaciones sobre el caso, por parte de la parte querellante.

FUTBOL

La Comunidad Autónoma de Madrid concede 275 millones de pesetas a los clubes de la capital

Madrid. — El presidente de la Comunidad Autónoma madrileña, Joaquín Leguina, el del Real Madrid, Luis de Carlos, y el del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, firmaron ayer un convenio marco por el que la Comunidad madrileña concede 200 millones al club blanco y 75 al rojiblanco. Las tres partes implicadas han querido destacar que no se trata de una subvención o regalo, sino que ese dinero se concede a cambio de unas contraprestaciones por parte de los dos clubs a la Comunidad madrileña. Esa es la teoría o la intención, porque la realidad puede ser otra a costa del dinero de los contribuyentes madrileños, informa Colpisa.

El Real Madrid destinará esos 200 millones a la construcción de un nuevo pabellón de deportes en los terrenos anexos al estadio «Santiago Bernabéu», cuyo importe total se aproxima a los 600 millones. El Real Madrid desea comenzar las obras de este pabellón, con capacidad para diez mil espectadores cuanto antes, para que esté listo para el Campeonato del Mundo de baloncesto de 1986, en donde posiblemente se dispute la final. Como la economía del club blanco está muy debilitada, el Real Madrid espera cubrir la diferencia de 400 millones con la aportación de contratos comerciales o publicitarios. El Real Madrid «devolverá» esa cantidad con una serie de contraprestaciones durante un periodo de ocho años, contraprestaciones que consisten en ceder a la Co-

munidad sus instalaciones (piscina, pista de hielo, pabellón de deportes, pistas de tenis...) y también sus técnicos y entrenadores.

El Atlético de Madrid tendrá que hacer unas contraprestaciones similares, aunque menores, porque apenas cuenta con instalaciones, y durante un periodo de cuatro años. Además, se anunció la creación del «Trofeo Comunidad de Madrid», un torneo cuadrangular de fútbol en el que deberán intervenir el Real y el Atlético como una parte más de esas contraprestaciones.

PASIEGUITO DIMITIO COMO ENTRENADOR DEL SABADELL

Sabadell. — Pasieguito, que fichó el pasado martes como entrenador del Sabadell, dirigió ayer por última vez a la plantilla arlequinada. Al término de la sesión preparatoria, se reunió con el presidente de la entidad durante treinta minutos y, a continuación, declaró a los informadores que primero es su salud y que, en esos momentos, sólo pensaba en un segundo entrenador del Sabadell que, con los mismos síntomas que ahora siente él, murió cuarenta y ocho horas después.

García Traid, Carmelo, Ben Barek y José Martínez suenan para sustituirle.—Efe.

Se acercan las posturas entre TV y la Liga Profesional

Madrid. — El presidente de la Liga Profesional, Antonio Baró, y el director de TVE, Ramón Criado, no llegaron ayer a un acuerdo definitivo sobre el fútbol televisado, aunque al término de la reunión las posturas de ambas partes se han acercado», según manifestó el primero de ellos. Fue Antonio Baró quien también adelantó que el próximo jueves y viernes regresará a Madrid y no descarta que en alguna de esas fechas pueda llegarse a un acuerdo, que afectaría a ésta y a las dos próximas temporadas.

El director de TVE, Ramón Criado, manifestó que las discrepancias que aún existen entre las partes implicadas se con-

cretan en diferencias económicas, «y todavía son importantes», matizó. El presidente de la Liga Profesional, por su parte, declaró que la discusión mantenida en la mañana de ayer, desde las once a las dos de la tarde, «se centra en lo que resta de temporada y, solucionada ésta, negociar la próxima y quizás la siguiente. Actualmente sólo estamos discutiendo el programa "Estudio estadio"».

Antonio Baró anunció que en la reunión no se planteó el asunto de la transmisión en directo de partidos de Liga, «aunque cabe la posibilidad de televisar de uno a tres encuentros con entidad atractiva para los aficionados».

Partidos de la Copa del Rey

Debido a la adversa climatología habida durante los meses de diciembre y enero, hubieron de ser suspendidos y, consecuentemente, aplazados varios partidos correspondientes a la Copa del Rey.

Hoy se jugarán cuatro partidos de ida de la cuarta (sólo el Las Palmas - Cádiz se pudo disputar entonces, con marcador de 2-1), que serán los siguientes: Alavés - Athletic de Bilbao, a las 20,15. Sestao - Spórting de Gijón, a las 19,30. Oviedo - Be-

tis, a las 20,15. Español - Barcelona, a las 21 horas.

Quedan pendientes otros cuatro encuentros de vuelta de la eliminatoria anterior, la tercera, de los que dos se jugarán también hoy: Sabadell - Burgos, a las 19 horas, con 0-1 del partido de ida, y Real Sociedad - Lorca, a las 19,45, con 0-0 en el marcador murciano. Para mañana queda el Logroñés - Castellón, a las 20 horas y 0-3 en la ida, y para el 6 de febrero, el Valladolid - Zaragoza, con 1-3 inicial para los maños.

AUTOMOVILISMO

Vatanen domina claramente el Rally de Montecarlo

Montecarlo. — El finlandés Ari Vatanen, con su Peugeot 205 Turbo 16, continúa acrecentando su ventaja sobre el Audi Quattro de Walter Rohrl, al cual supera en más de dos minutos de diferencia. Los favoritos se están repartido las primeras plazas, ya que el tercero es Timo Salonen, en tanto que la cuarta plaza se encuentra el sueco Stig Blomqvist, con Peugeot.

La presencia de grandes cantidades de nieve y hielo está favoreciendo a los coches de cuatro ruedas motrices, hasta el punto de que los en otros años competitivos Lancia 037 se están viendo retrasados considerablemente, pese a los esfuerzos de los dos pilotos de la escudería italiana, Hanri Toivonen y Massimo Biasión, que se encuentran a doce y quince minutos, respectivamente, del líder.

Por el momento es de desta-

Alan Jones vuelve a la F-1

El australiano Alan Jones, campeón del mundo de Fórmula Uno en 1980, que abandonó la competición en 1981, conformó ayer su intención de volver este año a la Fórmula 1 al volante de un Lola-Hart.

En los próximos cinco años, Alan Jones correrá con el patrocinio de una importante sociedad de alimentación americana, implantada en Chicago, la Betrice Companies Inc.

Jones, de 37 años, desea volver a la Fórmula 1 porque, según ha dicho, «siento que tengo todavía el virus de la competición en la sangre».

MONTAÑISMO

Este fin de semana se celebran las marchas «Dos Castillas» y «Cuatro lagunas»

El próximo fin de semana, días 2 y 3 de febrero, se van a celebrar dos importantes marchas que están incluidas en el calendario federativo y en las que van a participar miembros del grupo segoviano de montaña «El Nevero». Estas dos marchas son la «Dos Castillas» y la «Cuatro lagunas».

La primera de ellas tendrá lugar el domingo y está organizada por la Sociedad Deportiva Excursionista de Madrid. El recorrido que tendrá es el siguiente: Albergue «Dos Castillas» en el puerto de Navacerrada, Bola, Loma del Noruego, hasta el puerto de Cotos, pico de Peñalara y bajada de Val-sain.

La marcha «Cuatro lagunas» se celebrará el sábado y el do-

mingo y está organizada por el Grupo Placentino de Montaña de Cáceres, concretamente de Plasencia. El recorrido será desde la Sierra de Gredos —región occidental—, transcurriendo por la zona del puerto de Castilla y se recorrerán las lagunas del «Barco», «Los Caballeros», «Cuadrada» y «La Nava». Para este recorrido, los organizadores exigen llevar crampones pues los hielos en la zona son intensos. En esta marcha se pernoctará en Béjar (Salamanca).

Los interesados en participar en cualquiera de estas dos marchas, pueden dirigirse, para más información, al grupo de montaña «El Nevero», en la Casa del Deporte, sito en la avenida del Padre Claret, número 12 de nuestra ciudad.

AJEDREZ

Se celebró la cuarta ronda del Campeonato Provincial de primera categoría

Se creará una escuela municipal de este deporte

Se celebró en los locales del club de ajedrez del hotel Victoria, de nuestra capital, la cuarta ronda del Campeonato Provincial de primera categoría, en la que se obtuvieron los siguientes resultados:

Javier Albornos se impuso a Juan Carlos García, Manuel García Cob a Daniel Vázquez, y Melquisedec García Cob a Pedro José Rubio.

Hay que destacar la lucha que se entabló entre las jugadoras

Eva Hernández y Catalina Antonio, que después de más de tres horas de duración y de más de 50 movimientos realizados por cada una de las jugadoras, la victoria se inclinó a favor de Catalina Antonio, del C.P. Caja de Ahorros, siendo una de las tres partidas que más duraron, y en las que los aficionados asistentes pudieron disfrutar de las brillantes combinaciones y el alto nivel técnico desarrollado por las jugadoras.

La clasificación del campeo-

nato la encabezan Javier Albornos Peñas, del C.D. Hotel Victoria, y Manuel García Cob, del C.A. Ortigosa, ambos con cuatro puntos, en tercer lugar, Melquisedec García Cob, del C. A. La Albuera, con tres puntos y medio, estos jugadores son los únicos invictos del campeonato, la primera jugadora con tres puntos es Juana Escudero, del C. A. Ortigosa, hasta un total de 39 participantes.

Se va reconociendo la importante labor educativa de este deporte, prueba de ello es la próxima apertura de una escuela municipal de ajedrez, patrocinada por el Ayuntamiento de Segovia, esperemos que no tardando mucho podamos contar con unas instalaciones deportivas para desarrollar nuestras actividades como se realiza en la mayoría de las ciudades españolas.

El próximo domingo 3 de febrero, se celebrará la quinta jornada en la que se promete muy interesante la partida en la que se enfrentarán Javier Albornos contra Manuel García Cob, líderes del campeonato.

F. S. A.

CAMPEONATO DEL MUNDO

Karpov y Kasparov renuevan sus aperturas

Moscú. — Anatoli Karpov y Gari Kasparov, a estas alturas del Campeonato Mundial (no se sabe bien si ya en su etapa final o sólo en su ecuador), han tenido que adaptar sus repertorios de aperturas al haber agotado líneas anteriores, según informa «El País».

Si durante tres meses el campeón y el aspirante combatieron prácticamente sin salirse de los senderos de dos sistemas (gambito de dama y defensa india de dama), en las últimas semanas se ha hecho necesarios buscar

savias nuevas. Esta la han encontrado en la defensa siciliana, que Karpov evitó después de sus éxitos iniciales de las primeras partidas, y en la apertura española. Con este sistema, Karpov logró sorprender en la partida 44 a Kasparov. En esta 46.ª partida, el campeón jugó, sin embargo, extremadamente «pasivo» y se tuvo que limitar a una tarea defensiva hasta eclipsar la iniciativa de las blancas y pactar unas nuevas tablas. Sigue ganando por 5-1 y necesita sólo una victoria más para mantener el título.

CICLISMO

32 millones, presupuesto del Dormilón para esta temporada

Con una media de 24 años de edad y un presupuesto que asciende a los 32 millones de pesetas, se ha presentado el equipo Dormilón de ciclismo, quien va a preparar su campaña pensando en la Vuelta a España. La plantilla del mismo está compuesta por los siguientes corredores:

Jesús Guzmán, 27 años, natural de Hueneja (Granada). Francisco Caro, 37, natural de Gandía (Valencia). Mariano Bayón, 24, natural de Cuéllar (Segovia). Jesús Rodríguez, 24, natural de Avila. Francisco Espinosa, 22, natural de Granada. Juan Martínez, 22, natural de Almería. José Rafael García, 22, natural de Sevilla. Juan Alberto Reig, 24, natural de Sax (Alicante). Ludo Loos, 30, natural de Essen (Bélgica). Eddy de Bie, 22, natural de Beersel (Bélgica). César Martínez, 22, natural de León. José M. Moreno, 22, natural de Tarrasa (Barcelona). Alfonso Grimaldo, 23, natural de Benavente (Zamora). Luis Espinosa, 21, natural de Azuqueca (Guadalajara). Camilo Santos, 20, natural de Uces (Francia).

Nueva facultad de ajedrez en Lituania

Las clases en la nueva facultad de ajedrez adjunta a la Universidad Popular de Klaipeda, Lituania (en la URSS), comenzaron por los análisis de partidas de torneos interzonales. El programa lectivo, concebido para simples aficionados, comprende informes sobre grandes competiciones del país y el extranjero, sobre notables ajedrecistas del presente y del pasado, así como entrevistas con jugadores de renombre. El decano de la facultad es Konstantinas Batakis, director de la fábrica de estructuras de hormigón armado. Hace poco celebraron un festival de ajedrez en el que participaron más de medio centenar de equipos. Cada primavera, los grandes maestros disputan la copa instituida por el maestro internacional Vladas Mikenas, el más viejo de los ajedrecistas lituanos. — (APN).



JUEGOS ESCOLARES

Resultados de la pasada jornada

Los resultados de la pasada jornada son los siguientes:

EN LA CAPITAL

ALEVIN MASCULINO

Minibasket: Santa Eulalia, 7, Calvo Sotelo, 40. Claret, 14, Prácticas, 11. Primo de Rivera, 14, Coop. Alcázar, 9.

Fútbol sala: Ntra. Sra. Esperanza, 0, Martín Chico, 1. IONE, 1, Primo de Rivera, 3. Domingo de Soto, 2, Claret, 5. Valverde del Majano, 2, Calvo Sotelo, 11, Seminario, 1, Maristas, 13.

Tenis de mesa: Ntra. Sra. Esperanza, 2, Maristas, 5.

ALEVIN FEMENINO

Minibasket: Claret, 30, Cooperativa Alcázar, 14. Concepcionistas, 33, Prácticas, 5.

INFANTIL MASCULINO

Baloncesto: Prácticas, 15, Santa Eulalia, 32. Coop. Alcázar, 0, Primo de Rivera, 2. IONE, 0, Calvo Sotelo, 2.

Balonmano: Eresma, 1, Prácticas, 3.

Fútbol: Maristas, 2, Primo de Rivera, 0. Claret, 3, Villalpardo, 0.

Fútbol sala: Primo de Rivera, 2, Maristas, 9.

Tenis de mesa: Seminario, 5, Ntra. Sra. de la Esperanza, 0.

INFANTIL FEMENINO

Baloncesto: Claret, 4, Jesuitas, 85. Prácticas, 14, Domingo de Soto, 20. Eresma, 44, Coop. Alcázar, 2.

CADETE MASCULINO

Baloncesto: Claret, 66, Andrés Laguna, 48.

Fútbol: Claret, 3, Seminario, 7.

JUVENIL MASCULINO

Balonmano: Politécnico, 9, Maristas, 18.

Pelota: Politécnico, 16, Seminario, 22.

JUNIOR MASCULINO

Baloncesto: Politécnico, 0, Claret, 2.

Fútbol: Politécnico, 0, Claret, 1.

JUNIOR FEMENINO

Baloncesto: Claret, 0, Andrés Laguna, 105.

EN LA PROVINCIA

ALEVIN MASCULINO

Fútbol sala: Sepúlveda, 5, Boceguillas, 3. Samboal, 2, Primo de Rivera, 4. San Gil, 1, Santa Clara, 4. Martín M. de las Posadas, 2, Navas de Oro, 2. Coca, 3, Santa María de Nieva, 2. San Ildefonso, 10, Arcones, 3.

Minibasket: San Gil, 5, Santa Clara, 23.

Tenis de mesa: Coca, 2, Santa M.ª de Nieva, 1.

ALEVIN FEMENINO

Minibasket: Coca, 8, Santa M.ª de Nieva, 14.

Voleibol: San Ildefonso, 0, Arcones, 2.

INFANTIL MASCULINO

Fútbol: Sepúlveda, 2, Boceguillas, 5. San Gil, 1, Santa Clara, 2.

Tenis de mesa: Coca, 2, Santa M.ª de Nieva, 1.

Pelota: Sepúlveda, 18, Boceguillas, 22.

Fútbol sala: San Gil, 0, Santa Clara, 12. San Ildefonso, 0, Arcones, 9.

INFANTIL FEMENINO

Baloncesto: Coca, 29, Santa M.ª de Nieva, 2.

Balonmano: San Gil, 1, Santa Clara, 9.

CADETE MASCULINO

Fútbol: Sepúlveda, 6, Boceguillas, 3.

Pelota: Sepúlveda, 16, Boceguillas, 22. Martín M. de las Posadas, 7, Navas de Oro, 22.

JUVENIL MASCULINO

Fútbol: Inst. de Cuéllar, 6, I.F.P. Cantalejo, 0.

El Príncipe Felipe cumple hoy 17 años



Caminos, el 30 de enero de 1968.

Su bautizo, celebrado seis días después en el Palacio de la Zarzuela, constituyó un acontecimiento histórico por las circunstancias que lo rodearon: la madrina fue su bisabuela paterna, la Reina Victoria Eugenia, que regresó a España por vez primera desde 1931, el padrino, su abuelo paterno, don Juan de Borbón.

El Príncipe recibió los nombres de Felipe (por el primer Borbón de la dinastía), Juan (como su padre y abuelo), Pablo (por su abuelo materno), Alfonso (como su bisabuelo el Rey Alfonso XIII), de la Santísima Trinidad y Todos los Santos (según la tradición de la dinastía).

El Infante don Felipe se convirtió, legalmente en Príncipe de Asturias el 22 de enero de 1977, día en que fue publicado en el Boletín Oficial del Estado un real decreto fechado el día anterior.

Según el decreto, «de acuerdo con la tradición española sobre títulos y denominaciones que corresponden al heredero de la Corona», Don Felipe asumía los títulos vinculados oficialmente al sucesor en el trono.

Estos títulos son los de Príncipe de Asturias, de Gerona y de Viana, duque de Montblanc, conde de Cervera y señor de Balaguer.

Madrid.— El heredero de la Corona española y Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón, cumple hoy miércoles diecisiete años y, por primera vez en su vida, celebra el aniversario alejado de su familia. Don Felipe se encuentra en el Lakefield College School, en Toronto (Canadá), donde cursa estudios superiores, previos a los que realizará, después, en España.

Don Felipe de Borbón y Grecia nació en la Clínica Loreto, en el madrileño barrio de Cuatro

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**
Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Inaugurada la exposición de Picabia

Madrid.— El ministro de Cultura, Javier Solana, ha inaugurado una exposición antológica del pintor francés Francis Picabia, en las salas Picasso de la Biblioteca Nacional de Madrid.

Esta amplia muestra reúne 192 obras representativas de las principales etapas de la evolución creadora del artista.

La muestra, organizada por la dirección general de Bellas Artes, el Ministerio de Cultura y la Caja de Pensiones de Barcelona, permanecerá abierta en Madrid hasta el próximo 24 de marzo y luego se trasladará a la Ciudad Condal.— Efe.

Roma

Quince minutos de aplausos para José Carreras

Roma.— Quince minutos de aplausos ininterrumpidos, numerosas llamadas delante del telón a los honores de la escena, e interminables peticiones para que repitiera parte de la actuación, cerraron el debut del tenor español José Carreras en la Opera de Roma.

Con un teatro a rebosar, en donde las últimas entradas disponibles alcanzaron precios astronómicos, «el gran tenor de Barcelona ofreció al público romano una actuación inolvidable», según la crítica especializada.

«El País» aumentó su participación en la SER

Madrid.— La sociedad editora del diario «El País» ha aumentado a un veinte por ciento su participación en las acciones de la «SER», primera cadena privada de radio, confirmó a Efe el jefe de prensa de la emisora.

«Promotora de Informaciones, S.A» (PRISA), empresa editora de «El País», ha adquirido, con la preceptiva autorización del Gobierno, un diez por ciento de las acciones de la «SER» (Sociedad Española de Radiodifusión), pertenecientes a la fundación Banco Urquijo.

La fundación Banco Urquijo tenía un quince por ciento de las acciones, de las que fueron

puestas a la venta una parte al ser absorbido éste por el Hispano Americano.

El comité de empresa de la «SER» había formalizado también una oferta de compra sobre las acciones del Banco Urquijo y estudia en estos momentos, indicó a Efe un portavoz del mismo, la posibilidad de impugnar la adjudicación del paquete de acciones a «Prisa».

El Estado, con un 25 por ciento del capital, sigue siendo el mayor accionista de la cadena de radio.

Teatro

«Diálogo secreto», premio El Espectador y la Crítica

La obra «Diálogo secreto», original de Antonio Buero Vallejo, ha obtenido el galardón a la mejor obra de autor español estrenada en Madrid en 1984, en la decimoctava edición de los premios. El Espectador y la Crítica, instituidos en 1967 por Francisco Alvaro.

El premio a la mejor obra de autor extranjero estrenada en Madrid el pasado año ha sido para «La ópera de perra gorda», de Bertolt Brecht, en versión castellana de Feliú Formosa.

Canon trae... —de nuevo—



...la más amplia gama en copiatoras

Desde la pequeña NP-150 hasta la gigantesca NP-500. Desde un pequeño despacho de gestor administrativo hasta una fábrica de automóviles, pasando por una editorial. Cualquiera que sea su necesidad de copiado o de espacio, estamos seguros de que hay una máquina CANON para usted. NP-150, NP-155, NP-270, NP-271, NP-305, NP-500.

Toda una serie de posibilidades para su empresa. Toda una serie de pequeñas y grandes maravillas que disponen de cuantos accesorios son necesarios para hacer de cada una de ellas un "sistema total de copiado". ¿Para qué tantas?, se preguntará usted. Porque son muchas y muy variadas las necesidades de cada empresa.

Porque siempre hay una de ellas que se adapta como un guante a los requerimientos de una empresa determinada. Porque después de poseer la tecnología más avanzada, la mayor garantía y el mejor servicio, CANON no podía dejar que nadie tuviera una gama semejante en copiatoras. Al fin y al cabo, llamarse CANON obliga.

Canon
ACABARAN COPIANDONOS

CANON ESPAÑA, S. A.

Copiatoras de Segovia
Avda. Juan Carlos I, 16 - 40006 Segovia

911-42 56 47

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Al marchar de Madrid

Pertini insiste en su apoyo al ingreso de España en la CEE

Madrid.—El presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, salió ayer a las cuatro de la tarde con destino a Roma, después de una visita privada de 30 horas a Madrid, donde fue investido doctor «honoris causa» por la Universidad Complutense. Antes de emprender el regreso, Pertini mantuvo una entrevista protocolaria de 10 minutos con el presidente del Gobierno

español, Felipe González. Al término de ésta, González destacó el apoyo del presidente Pertini para desbloquear algunas actitudes respecto al ingreso de España en el Mercado Común.

El presidente español anunció también la próxima visita a España de su homólogo italiano, Bettino Craxi, que es presidente de turno de la CEE durante este trimestre, para estudiar los pro-

blemas surgidos en el proceso de integración en la Comunidad.

Por su parte, Pertini manifestó «España debe entrar en la Comunidad Europea. Dentro de poco cuando hable ante el Parlamento Europeo de Estrasburgo, insistiré de nuevo en la entrada de España, que debe ser parte de Europa porque es una gran nación, un gran pueblo».

Pese a un dolor de muelas que se le agudizó anoche, Pertini no modificó su programa oficial e incluso celebró una improvisada conferencia de prensa, en la que multiplicó elogios hacia España, la belleza de sus mujeres, su gastronomía y la generosidad de su gente. En la embajada italiana se entrevistó con el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, con el que intercambió impresiones sobre el funcionamiento parlamentario.



El presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, abraza al presidente del Gobierno español, Felipe González, durante la visita que éste le hizo ayer por la mañana en el palacio de El Pardo.— (Foto Efe)

Galicia

Jornadas Iberoamericanas en Santiago de Compostela

Santiago de Compostela.—Mario Vargas Llosa, Mario Benedetti, Augusto Roa Bastos y Beatriz Guido, entre otros escritores, explicarán su proceso narrativo en Santiago de Compostela, a partir del 4 de marzo.

La actuación de estos novelistas se enmarca en la celebración de las «jornadas iberoamericanas de Santiago», que incluyen seminarios de literatura y psicología, patología tropical, ciclos de cine, exposiciones y música.

El motivo de estas jornadas es la proximidad de la conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América, la presencia de mil hispanoamericanos en la Universidad de Santiago y el deseo de fortalecer lazos de amistad entre los pueblos.

En el Seminario Internacional de Literatura Hispanoamericana, que se celebrará del 4 al 8 de marzo, Benedetti pronunciará la conferencia inaugural sobre «novela y represión en Hispano-

américa (1975-1984)».

La conferencia de clausura estará a cargo de Vargas Llosa, que explicará la «recuperación de tensiones históricas en mis últimas novelas».—Efe

En Málaga

V JORNADAS DE SEGURIDAD CIUDADANA

Málaga.—Unos 250 alcaldes, delegados de seguridad y jefes de policías locales se reúnen a partir de hoy en Torremolinos (Málaga) con el objetivo de establecer un diálogo entre todos los municipios españoles sobre seguridad ciudadana.

Estos delegados municipales participan en las V Jornadas de Seguridad Ciudadana y Municipios, organizadas por la Federación Española de Municipios y Provincias para tratar de la protección civil en el ámbito del municipio, el modelo de organización de las diferentes policías municipales y el papel de la policía local en los programas preventivos.

En la ponencia relativa a protección civil los ayuntamientos expondrán sus discrepancias y reivindicaciones frente al proyecto de ley que sobre la materia ha remitido el Gobierno al Parlamento.

Según Juan Felipe Ruiz, primer teniente

de alcalde de Badalona y miembro de la Comisión de Seguridad Ciudadana y Policía Municipal de la Federación de Municipios, existe contradicción entre la Ley de Protección Civil y la Ley de Bases de Régimen Local, en cuanto a las competencias de los alcaldes.

Los alcaldes españoles reivindicarán en las jornadas una mayor autoridad de los municipios en materia de protección civil, ya que, en palabras del alcalde de Málaga, Pedro Aparicio, «son los municipios los principales afectados en caso de catástrofes».

El ministro Barrionuevo, que clausurará el sábado estas jornadas, aprovechará su viaje para firmar con los ayuntamientos de Málaga y Sevilla el protocolo del Plan de Seguridad Integral que decretó recientemente el Consejo de Ministros para las ciudades con alto índice de delincuencia.—Efe.

Consejo de Ministros presidido por el Rey

Madrid.—El Rey Don Juan Carlos preside el Consejo de Ministros que comenzó hoy a las diez de la mañana en sesión extraordinaria en el Palacio Real.

La reunión será informativa y, según informaron fuentes de la

Moncloa a «Efe», el Gobierno informará al Monarca sobre seguridad, política económica y evolución de la política exterior de España.

Este es el tercer Consejo de Ministros que preside el Rey, todos ellos durante el Gobierno socialista.—Efe

Próximo Consejo dedicado a Gibraltar

Madrid.—El Gobierno celebrará, a finales de esta semana o el lunes próximo, un Consejo de Ministros extraordinario dedicado en su integridad a resolver un conjunto de medidas que

afectará a las negociaciones sobre Gibraltar, que se inician en Ginebra el próximo día 5 de febrero. Fuentes gubernamentales señalaron que este Consejo aprobará algunos decretos que quizá sean «trascendentales» para el futuro de la población gibraltareña y contribuyan así a la soberanía del Peñón, informa «El País».

La delegación negociadora española, que estará encabezada por el titular de Exteriores, Fernando Morán, contará de esta forma con una adecuación de la legislación en materia fiscal, laboral y administrativa que permita facilitar las conversaciones con la parte británica, dirigida por el secretario del Foreign Office, sir Geoffrey Howe.

Etiopía

Llega ayuda española

Madrid.—Quince toneladas de medicinas, mantas y alimentos infantiles llegaron al aeropuerto de la capital de Etiopía a bordo de un avión «Hércules» de las Fuerzas Aéreas españolas. Este es el primer envío de ayuda humanitaria de España a Etiopía.—Efe

En marzo próximo

Los Reyes visitarán Nigeria y otros países africanos

Madrid.—Los Reyes de España visitarán Nigeria y otros dos países africanos, aún no decididos el próximo mes de marzo, según fuentes diplomáticas españolas. Los preparativos han comenzado ya, aunque no se han decidido las fechas ni el itinerario exacto. Don Juan Carlos I sería, tras este viaje, el primer jefe de Estado occidental

que visita Nigeria después del golpe militar realizado el 1 de enero de 1984.

El viaje a Nigeria depende sólo de que sea puesto en libertad el marino mercante español y capitán del petrolero Izarra, José Luis Peciña, condenado a muerte por un tribunal militar nigeriano el pasado mes de diciembre por contrabando de ga-

sóleo. El Rey Don Juan Carlos remitió al presidente de Nigeria, Mohammed Buhari, un mensaje que intercedía por la vida de Peciña. Este mensaje fue llevado hasta Lagos por el teniente general Manuel Díez Alegría el pasado 17 de diciembre. Buhari envió recientemente una misiva al Rey favorable a la concesión del indulto.

Aquella gestión dio lugar a un fuerte optimismo, pero de momento el Consejo Militar Supremo que rige ese país aún no ha tomado una decisión sobre el caso. Para distender las relaciones hispano-nigerianas, alteradas con el caso Izarra, la diplomacia española ofreció la posibilidad de que los Reyes realizaran un viaje a ese país.

A 156.000 millones de pesetas se eleva el déficit de Renfe en 1984

Madrid.—El déficit de Renfe en 1984, según las primeras previsiones, fue de 156.000 millones de pesetas, según indicaron a «Europa Press» fuentes solventes. Las mismas fuentes indicaron que el déficit se situó entre 2.000 y 3.000 millones menos de lo que se preveía en el contrato-programa Estado-empresa. El contrato preveía un déficit de 159.326 millones de pesetas.

La relación entre ingresos y gastos ha pasado del 57 por ciento en el año 1983 a un 60 por ciento en el pasado ejercicio. Fuentes de la empresa indicaron que éste es el primer año desde 1973 que RENFE reduce su déficit en relación con el año anterior, informa «Europa Press».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

BAJO EL PATROCINIO del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la comisión española de Ayuda al Refugiado, ha editado una «Guía práctica para asilados y refugiados en España».

LA PARTICIPACION de la población escolar en los campos de trabajo para la recuperación de pueblos abandonados, quedó regulada hoy con la publicación de un orden del Ministerio de Educación en el «Boletín Oficial del Estado».

EXTRANJERO

EL DIRECTOR GENERAL de la Energía de Portugal, Henrique Carreira Pich, expresó ayer en Madrid el interés de su país en construir una central nuclear en colaboración con España.